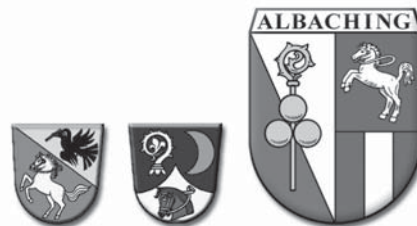


Das vorwinterliche Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung



„Der Landgendarm“ als besonderer Höhepunkt

Landjugend zieht bei Jahreshauptversammlung Bilanz - 24 neue Mitglieder

Maitenbeth (fü) - In der voll besetzten Pfarrkirche während eines sehr ansprechend gestalteten Jugendgottesdienstes nahm die Katholische Landjugend Maitenbeth 24 neue Mitglieder auf – acht Mädchen und 16 Burschen.

Ein „Fluss“ vor dem Altar als Symbol für Kraft und Leben trug viele kleine Schiffe um ein großes – die KLJB, die Kerze stand für das Licht, das der Jugend den Weg weisen soll und die Fahne mit dem Kreuz für das Zeichen, in dessen Namen die KLJB unterwegs ist. Die Neulinge legten ihre Schiffelein dazu.

Ein Jahr voller Aktivitäten

Danach traf man sich im Pfarrheim zu einem kleinen Imbiss



Die neue Vorstandschaft der KLJB Maitenbeth (von links): Daniel Erber, Silvia Köpernik, Claudia Auer, Andreas Rappolder (hinten), Franziska Grasser, Florian Bachmaier und Anita Kerner
Foto: Fürst

Für Zweite wird's duster

SVA 2 verliert gegen
Forsting **Seite 10**

Rektor Glaser verabschiedet

Weggang nach
Altötting **Seite 13**

Musical begeistert

Großer Auftritt in
Rechtmehring **Seite 25**

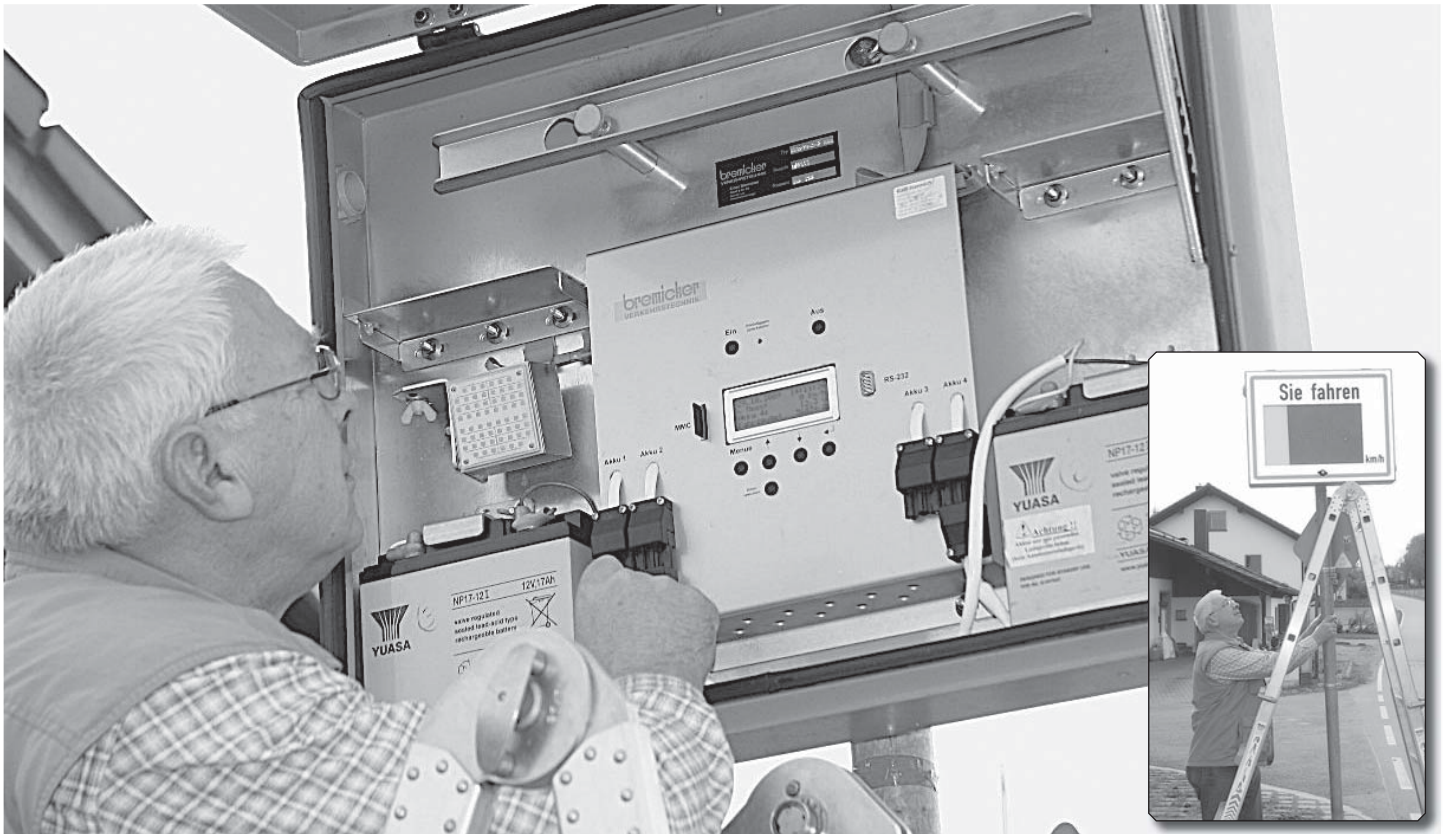
und zur Hauptversammlung. Aus dem reichlich mit Bildern hinterlegten Bericht von Schriftführerin Franziska Grasser wurde deutlich, dass die Jugend auf ein Jahr voller Aktivitäten zurückblicken kann.

Aktiv an Pfarrei beteiligt

Man hatte sich zu vielen Gruppenstunden getroffen, nahm an Korbinianswallfahrt und Besinnungswochenden teil, pflegte Kontakte zu anderen Gruppen, auch in Form von sportlichen Events, brachte sich aktiv ins Pfarreileben ein und sorgte auch für gesellschaftliche Hö-

hepunkte mit der Veranstaltung von Faschings- und Galaball. Ein ganz besonderes Highlight war die diesjährige Theateraufführung „Der Landgendarm“, die sehr gut besucht war. Dazu kamen die Seniorenehrung, „Wir warten aufs Christkind“ für die Kleinen die Maiandacht mit Grillfest, ein Kindergrillfest, Aktion Rumpelkammer, Osterkerzenverkauf, Aktion Minibrot und das Schmücken der Pfarrkirche für Erntedank. In den Gruppenstunden wurde gebastelt und verschiedene ernste oder zeitgeschichtliche Themen aufgearbeitet, aber auch gemeinsame spaßige und sportliche Ausflüge

unternommen. Die Erlöse der Aktionen Osterkerzen und Minibrot wurde wieder an eine Kinderkrebsklinik gespendet. Bei der Vorstandswahl stellte sich Franziska Scheffthaler nach fünfjähriger Tätigkeit nicht mehr zur Verfügung, sie erhielt ein liebevolles Dankeschön für ihre Arbeit überreicht. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Claudia Auer, Daniel Erber, Anita Kerner, Andreas Rappolder, Schriftführerin Franziska Grasser und Kassierin Silvia Köpernik wurden wieder gewählt, neues Vorstandsmitglied ist Florian Bachmaier.



DER NASENBÄR ERZÄHLT:



Rote Laternen

„Ich geh mit meiner Laterne, und meine Laterne mit mir; dort oben leuchten die Sterne, hier unten leuchten wir.“ Dieses Kinderlied, gesungen jedes Jahr zum 11. November, kennt wohl jeder. Und auch heuer werden wieder beim Sankt-Martins-Umzug in Albaching viele Kinder mit ihren Laternen durchs Dorf ziehen; manche dieser Behälter leuchten dabei sogar in roter Farbe. Leider bedeutet die Farbe Rot nicht immer Erfolg und Freude. Wenn eine Ampel Rot ist, muss man stehen bleiben, sonst wird es gefährlich (egal, ob man zu Fuß oder mit dem Auto unterwegs ist). Beim Fußballbundesligaclub FC Bayern - traditionell in Rot spielend - kann man derzeit auch nicht gerade von einer Erfolgsfarbe sprechen. Und die SPD - trägt Rot sogar im Parteilogo - blutet im Moment total aus. Die Farbe Rot: Eine Verliererfarbe!? Ganz besonders schlimm wird es allerdings erst für jene Fußballer, welche die „rote Laterne“ tragen; getreu dem Motto: „Dort oben leuchten die Sterne, ganz unten leuchten wir.“ Denn wenn ein

Fußballverein die „rote Laterne“ inne hat, bedeutet das für den sportlichen Fachmann für Fußballeraudrucke: „Aha, die sind in der Tabelle Letzter!“ Am Dienstag, den 27.10. diesen Jahres - der Tag, an dem ich diesen Nasenbär schrieb - stand auch die Zweite Fußballmannschaft des SV Albaching in der B-Klasse, Gruppe 3, auf dem letzten Tabellenplatz. Der Abstieg droht; die „rote Laterne“ leuchtet quasi den Weg hinunter; eine Klasse tiefer. Sehr schade, denn die Mannen rund um Trainer Bernhard Eberherr spielen bei weitem nicht so schlecht, als das die bisher eingefahrenen Punkte und Tore dies andeuten. Doch noch ist es nicht so weit; noch ist nichts verloren! Eine andere Weisheit in unserem Leben sagt ganz klar: „Es gibt ein Licht am Ende des Tunnels“. Dies gilt auch für die Zweite des SVA; und dieses Licht muss ja dann nicht rot sein... Am Besten wäre es doch, dass die Spieler nach dem 11.11. - genauso wie die Albachinger Kinder - die „rote Laterne“ wieder abgeben, oder? (jo)

HighTec in Kalteneck. Georg Heinz montiert die Geschwindigkeits-Anzeige in der Christopher-Straße.

Foto: Georg Barth

Impressum:

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. (kurz: „Nb-Verein“)

Redaktion (re): Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Dr. Thomas Meixner (tm), Günther Müller (gm) und Johannes Wimmer (jo)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Markus Bauer (mb), Annemarie Binstener, Richard Daumoser (da), Josef Ebersberger (je), Renate Ettmüller, Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wfj), Rosi Fürst (für), Alexander Gaier (ga), Johanna Ganslmeier (jg), Regina Ganslmeier (reg), Tobias Langer (tl), Helmut Maier (hm), Franz Manzing (fxm), Franz Merkle (mer), Fritz Müller (fm), Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), Klaus Oberpichler (ko), Bärbel Pfitzmaier (bp), Anni Pscheidt, Marliese Rappolder (mr), Lorenz Richterstetter (ri), Christian Rinner (cr), Marianne Schatz (ms), Peter Schmedding (ps), Michael Schubert (mis), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Gitti Tröstl (gt), Jessica Vital-Robarge (jvr), Martin Vital (vm), Tobias Wagner (tw), Anton Wimmer (aw), Verena Wimmer (vw) und Matthias Ziel (zi)

Fotos: Boysi Gugg, Fritz Müller, Ulli Vital, u.a. • **Internet:** Christian Rinner

Internet-Homepage: www.nasenbach.org • **E-Mail:** nb-verein@albaching.de

Technik, Anzeigenannahme u. -bearbeitung: Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 889980, E-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Kassenführung, Abonnement-Abrechnung und -vertrieb: Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 886898

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus) Telefon 08076 / 7286 - Telefax 08076 / 888440

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG - BLZ 70169524 - Kto.Nr. 124206

Auflage: 900 Exemplare (hergestellt aus 100% Altpapier)

Druck: Schnelldruck Seidel, Aign

Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender

Verbreitungsgebiet: Albaching, Rechtmehring, Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitwirken. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion und/oder der Nb-Vorstandschaft.



Nasenbach-Verein
zur Förderung von
Kultur, Sport und
Dorfgemeinschaft in
Albaching
und Umgebung e.V.

NBV

Wald-Weihnachts-Markt in Albaching

Mehr als 15 Stände und ein unterhaltsames Programm

Albaching - Nachdem in Albaching zuletzt im zweijährigen Rhythmus ein Adventsmarkt bei oder in der Alpicha-Halle veranstaltet wurde, hat sich für dieses Jahr der Arbeitskreis Handel, Handwerk und Gewerbe etwas besonderes einfallen lassen: Eine Waldweihnacht in Oberdieberg.

Geöffnet hat der Markt am 27. November ab 16 Uhr und am 28. und 29. November ab 14 Uhr. Es sind bis jetzt 15 Holzhütten mit verschiedensten Angeboten organisiert. Sie sind durch Vereine und Gewerbetreibende belegt und bieten unter anderem folgende Produkte an:

Naturkosmetik, Bienenwachsarbeiten, Lederwaren, Handarbeiten, Kunst- und Weihnachtsdeko, Fair-Trade-Produkte aus dem Eine Welt Laden, selbstgebrannte Schnäpse, Geräucherter, Käse, und vieles mehr.

Kulinarisches wie Glühwein, Feuerzangenbowle, Stollen, Honigmet, Plätzchen, Lebkuchen, Schokofruchtspieße, Hauberlinge und Rehragout, Gebrilltes, Raclette und Pfandlhas, Schmalzbrot, gebratene Mandeln und für die Kinder gibt es natürlich Kinderpunsch, Tee, heiße Waffeln und vieles mehr. Das Rahmenprogramm gestalten Bläser und Gesangsgruppen auf der Waldbühne. Zur Eröffnung kommt eine Waldfee. Für die Kinder wird ein Indianer-Tipi aufgebaut in dem abwechselnd Weihnachtsgeschichten vom Büchereiteam vorgelesen werden und Malbücher aufliegen.

Der Weg zur „Waldweihnacht“ wird mit vielen Kerzen beleuchtet, also vorbeikommen und getreu dem Motto „Kommen – Sehen – Staunen – Genießen“.

Marlene Göschl

Schluss mit dem Irrsinn!

Offener Brief eines Albachingers an alle

Wenn man als Albachinger mit Leuten aus Nachbargemeinden zusammenkommt, wird man manchmal darauf angesprochen, was in „Oibich“ alles so los ist: ein äußerst aktives Vereinsleben, gelungene Feste und Veranstaltungen, die erfolgreiche Dorferneuerung usw. ...; kurz, man hört oft: „Wenn es nur bei uns in auch so ein reges Dorfleben mit so einem Zusammenhalt gäbe!“

Um so bestürzender und bedrückender ist es, wenn man nun mit ansehen muss, wie eine eingesessene und unbescholtene Albachinger Familie, deren „Oberhaupt“ sich jahrelang mit großem Einsatz in der Lokalpolitik und im Vereinsleben engagiert hat, seit Monaten auf schlimmste Weise körperlichen und seelischen Angriffen ausgesetzt ist.

Und kaum vorstellbar ist es, dass hinter diesen feigen Anschlägen vielleicht jemand steckt, der ebenfalls seit Jahren in unserer Mitte lebt. Ich

meine, wir sollten – unabhängig von persönlicher Sympathie oder Antipathie gegenüber den Betroffenen – diese unsere Anteilnahme spüren lassen, uns solidarisch zeigen und nicht wegschauen.

Und wenn jemand etwas zur Aufklärung beitragen kann, sollte er sich nicht scheuen, dies auch zu tun.

Und an den- oder diejenige(n), der hinter diesen Taten steht, sollten wir appellieren: „Du bist zwar schon viel zu weit gegangen, aber höre jetzt auf mit diesem Irrsinn, komm zur Besinnung, bevor du andere und dich selbst noch weiter ins Unglück stürzt!“

Wenn du wirklich gegen jemand aus der betroffenen Familie etwas vorzubringen hast, dann mach das auf eine Art, wie es unter zivilisierten Menschen in einem Rechtsstaat üblich ist, aber nicht mit feiger Selbstjustiz!“

Name und Anschrift des Verfassers sind der Redaktion bekannt.



Waldweihnacht in Albaching

am Freitag	27.11.09	16.00 – 20.00 Uhr
Samstag	28.11.09	14.00 – 20.00 Uhr
Sonntag	29.11.09	14.00 – 18.00 Uhr

In stimmungsvoller Umgebung des Waldes die Vorfreude auf Weihnachten genießen. Bei Kerzenlicht und Hüttenzauber in der Ruhe des Waldes die Düfte der kulinarischen Genüsse atmen, eintauchen in einen etwas anderen Weihnachtsmarkt!

Verschiedene Vorführungen und Attraktionen werden Sie überraschen.

Kommen – Sehen – Staunen – Genießen

Wo: Im Wald am Gewerbegebiet Oberdieberg



Die Geschenkidee



16,90 €

Illustriert von Andrea Ernst
Erzählt von Dagmar Burike

Die Quelle der Fröhlichkeit

Eine märchenhafte Geschichte munter erzählt von Dagmar Burike farbenfroh illustriert von Andrea Ernst für Menschen ab 4 Jahren

erhältlich bei
Andrea Ernst
Föhrenweg 3a
83558 Maitenbeth
Tel. 0 80 76 / 16 41
www.andreaernst.de

oder in der Buchhandlung Libretto in Haag

AUCOTRONIC-SYSTEMS

Prozessautomation und Kommunikation

Automatisierungslösungen

Industrielle Kommunikation

Prozessleittechnik

Betriebsdatenerfassung

Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Fon 08076/8550
Fax 08076/8510
eMail info@aucotronic.de

Bessere Bedingungen für Tier- und Pflanzenarten

Biotop am Stettener Mühlbach ist nun fertig - Ausgleichsfläche für Mobilfunkmasten

Albaching - Der Landkreis Rosenheim plante ein neues Biotop und die Arbeiten sind mittlerweile abgeschlossen: Die Gemeinde Albaching ist nun um ein Biotop reicher.

Das Gelände am Stettner Mühlbach, auf dem am 22. Oktober die letzten Bäume gepflanzt wurden, ist eine naturschutzrechtliche Ausgleichsmaßnahme für einen Mobilfunkmasten. Die Gesamtkosten, die aus Mitteln des Bayerischen Naturschutzfonds genommen wurden, belaufen sich auf rund 10.000 Euro.

Das neue Biotop wurde in Form eines Altwasserarmes auf einem Grundstück angelegt, das sich im Eigentum der Gemeinde Albaching befindet. Der Stettner Mühlbach verlief dort bisher relativ geradlinig und wies steile

Böschungen auf, was beispielsweise für Amphibien sehr ungünstig ist. Auf einer Länge von etwa 60 Metern wurde der Bach umgestaltet, der Uferbereich auf ungefähr 35 Meter abgeflacht und aufgeweitet. Um wechsel-feuchte und magere Bereiche zu schaffen und somit die Lebensbedingungen für eine Vielzahl von Tier- und Pflanzenarten zu verbessern, wurde das Geländeniveau auf einer Fläche von etwa 2.000 Quadratmetern unterschiedlich hoch gestaltet.

Zur Ergänzung der vorhandenen Gehölze wurden standortgerechte, heimische Bäume und Sträucher gepflanzt. Durch den vergrößerten Wasserrückhalte-raum wirkt sich das neue Biotop zudem positiv bei Hochwasser aus. **Landratsamt Rosenheim**



Beim Pflanzen der Bäume am Biotop des Stettner Mühlbachs: Albachings Bürgermeister Franz Sanftl (ganz links) sowie Gemeinderat Helmut Maier (ganz rechts).

Kurzmeldungen aus dem Gemeinderat

Chronik erst 2010: Günter Ganslmeier gab bekannt, dass der Erstellungstermin für die Dorfchronik ein weiteres Mal verschoben werden musste. Es seien immer noch einige Textbeiträge nicht abgeliefert worden, so Ganslmeier. Realistischer Fertigstellungstermin für

das umfangreiche Buch sei etwa in einem Jahr.

Wertstoffhof bald fertig: Die Bauarbeiten rund um die Zufahrt des Wertstoffhofs werden laut Auskunft von Bürgermeister Sanftl etwa Mitte November beendet sein.

Jetzt auf Winterreifen wechseln!



»Platin« –
die starke Marke

Marken-Winterreifen

Stahl- und Alufelgen

Winterkomplettäder

Radwechsel

Elektronisches Wuchten/

Laser-Achsvermessung

Einlagerung der Sommerreifen

TÜV
Nächste HU- und
AU-Termine:
25.11./17.12.

Mechanische Werkstätte

Kraftfahrzeuge

Landmaschinen

Ersatzteile



Alfred Oettl

Dorfstraße 11 • 83544 Albaching • Tel (08076) 225 • Fax 8627

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel

Eier

Sonig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228



Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Gerblbergweg 20
83544 Albaching
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@dersoell.de



Günstiges Bauland für Einheimische

Vergabekriterien bleiben bestehen -

Albaching (fk) - Die Bauarbeiten zur Erschließung des neuen Baugebiets am Diebergfeld-Buchenweg laufen auf Hochtouren und der Gemeinderat stellte jetzt die Weichen für die Vergabe von Bauland an Einheimische. Der in der Nähe befindliche Kinderspielplatz soll ebenfalls erweitert werden, eine Arbeitsgruppe wurde gebildet.

Nichts geändert hat der Gemeinderat bei den Kriterien für die Vergabe von verbilligtem Bauland an Einheimische. Laut gemeinsamen Beschluss können sich Interessenten für die zwölf gemeindlichen Grundstücke im neuen Baugebiet am Buchenweg seit 1. November 2009 bewerben, einige Voranfragen liegen bereits vor, so Bürgermeister Sanftl.

Gute Erfahrungen mit Vergabekriterien

„Wir sind mit den bisherigen Kriterien gut gefahren, deshalb sollten wir da nicht rundoktern“, brachte es Helmut Maier auf den Punkt. Die anderen Räte sahen es ähnlich, auch wenn Verwaltungsleiter Christian Thomas eine sogenannte Zwischenstufe für Bewerber aus Nachbargemeinden zur Diskussion stellte. Diese Zwischenstufe habe man bisher schon bei Einzelfallentscheidungen angewandt, dabei könne es auch in Zukunft bleiben.

Einige Regelungen im Detail: Es werden nur Antragsteller berücksichtigt, die über keinen

eigenen ausreichenden Grundbesitz verfügen und 18 (verheiratet) bzw. 21 Jahre alt sind. Darüberhinaus muss der Bewerber entweder fünf Jahre mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde gemeldet sein oder acht Jahre bei einem ortsansässigen Betrieb beschäftigt oder vor einem Wegzug zehn Jahre in Albaching gemeldet gewesen sein.

Die Einwohner der Verwaltungsgemeinschaft zählen übrigens wie Albachinger.

Wer letztlich zum Zug kommt, muss innerhalb von zwei Jahren nach Beurkundung mit dem Bau beginnen und mindestens eine Wohnung 15 Jahre lang selber nutzen.

Der Kinderspielplatz an der Ecke Waldweg/Buchenweg soll im nächsten Jahr erweitert werden. Auf Anregung von Jessica Vital-Robarge soll eine Arbeitsgruppe gebildet werden, die zum gegebenen Zeitpunkt



Seit 1. November werden Kaufgesuche für das neue Baugebiet am Buchenweg auch im Einheimischenmodell bei der Gemeinde entgegengenommen.

Foto: Konrad

einen Planungsentwurf an den Gemeinderat richten wird. Einige Räte sahen zwar hier noch keine Dringlichkeit und wollten lieber warten, bis sich die neuen Anwohner selber engagieren. Der Beschluss zur Bildung einer Arbeitsgruppe fiel aber letztlich einstimmig.

Insgesamt sechs Abfallbehälter wird die Gemeinde in den nächsten Wochen aufstellen.

Gemeinderat Helmut Maier machte als Vorarbeit eine Bestandsaufnahme und zählte insgesamt sieben Standorte. Die neuen zusätzlichen Standorte sind voraussichtlich: Dorfweihen, Kneipp-Becken, Bushaltestellen Berg und Kreuzwirt, am Waldweg/Buchenweg und am Bushäuschen in der Zeller Straße. Die Gesamtkosten für die Maßnahme belaufen sich auf etwa 1500 Euro.

Arbeitsgruppe für Spielplatz

Einladung zu Treffen am 11. November

Albaching (jvr) - Für den Spielplatz am Buchenweg im Diebergfeld wird eine Arbeitsgruppe gegründet.

In der Gemeinderatssitzung vom 5. Oktober 2009 wurde beschlossen, dass der bestehende Spielplatz am Buchen- bzw. Waldweg erweitert werden soll. Am Mittwoch, 11. November

2009 um 19.30 Uhr findet deshalb im Feuerwehrhaus Albaching eine erste Besprechung statt, in der auch eine Arbeitsgruppe gegründet wird.

Interessierte Bürger/innen sind herzlich dazu eingeladen, an diesem Treffen teilzunehmen um ihre Ideen und Beiträge zu diesem Thema einzubringen.

Abfallbehälter und Hundeklos

Weil die Erfahrungen in den Nachbargemeinden positiv sind, will man auch einen Versuch mit Hunde-WCs machen. In der Nähe des Sportplatzes, am Gehweg Richtung Stetten und am Waldweg werden die ersten Standorte sein, pro Stück fallen etwa 450 Euro Anschaffungskosten an.



Benno Moser
Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t

Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Bäder		Meisterbetrieb	Heizung
	Sebastian Grandl		
	S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring		
	Telefon 08076/8741 Telefax 08076-1410 Internet: www.grandl-gmbh.de E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de		

Am Sonntag: kein
Verkauf von Waren

Edling

Elektropark Center

ElektroPark
Weiß

akzente

Zeno
Baumöser
Brot- und Feinbäckerei

Radlmair

Haustechnik
Hartl GmbH



Labor Fleischer
Küchen Galerie
Küchen Galerie
EP: Nowak & Sturm

Eigene Schlachtung
Gassner
Landmetzgerei



Haus der offenen Tür
am Sa. den 7. und So. den 8. November
jeweils von 9:00 bis 16:00 Uhr



Angebote - Bewirtung - Infos
Beratung - Vorführungen & großer
Tombola: Hauptpreis ein LCD-TV

Projektteam
WohnPark Edling

Elektropark Center - Staudhamer Str. 27 - 83533 Edling
www.elektropark.de - E-Mail: elektropark@t-online.de



Bauanträge

Der Bauantrag von Christian Huber zur Aufstellung eines weiteren Lagerzettes (50 m x 16 m) im Gewerbegebiet Oberdieberg wurde einstimmig befürwortet. Die Erlaubnis ist bis 31.10.2010 befristet.

Der Bauantrag des SV Albaching zur Erstellung einer Überdachung (11,30 m x 2,90 m) für den bestehenden Fahrradstellplatz am Sportheim wurde einstimmig genehmigt.

Der Bauantrag von Hans-Leo und Sylvia Huenges auf Erstellung eines überdachten Eingangs mit Glas- und Pergola für eine Einliegerwohnung wurde einstimmig befürwortet.



Gem. Albaching

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 10. November um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Besucher sind wie immer herzlich willkommen.

Kinderhort in Albaching?

Albaching - Zu einer lockeren Diskussionsrunde über Möglichkeiten der Kinderbetreuung am Nachmittag oder der Schaffung eines Hortes laden die Jugendvertreter der Gemeinde am Mittwoch, 4. November um 20 Uhr ins Feuerwehrhaus ein.

Alle interessierten Eltern sind herzlich eingeladen.

Günter Ganslmeier



Jetzt mit neuer Einfahrt: Der Albachinger Wertstoffhof.
Foto: Konrad

Neuer Kreisverkehr am Wertstoffhof

Albaching (fk) - Ein völlig neues Gesicht hat seit kurzem der Albachinger Wertstoffhof: An der Südseite wurde eine neue Einfahrt eingebaut, so dass auch hier praktisch ein Kreisverkehr

entstanden ist. Laut Bürgermeister Franz Sanftl werden die Bauarbeiten voraussichtlich bis Mitte November endgültig abgeschlossen sein.

Zuschüsse für Kleinkläranlagen noch bis Ende Dezember

Albaching - Grundstücke bzw. Anwesen die langfristig nicht an die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinden Pfaffing oder Albaching angeschlossen werden, können unter bestimmten Voraussetzungen, für die Neuerrichtung bzw. Nachrüstung von Kleinkläranlagen (3-Kammer-Gruben) mit einer biologischen Nachreinigungsstufe einen Zuschuss beim Freistaat Bayern über die Gemein-

den beantragen. Derzeit läuft dieses Zuschussprogramm noch bis zum 31.12.2010. Ob dieses Programm verlängert wird, ist der Gemeindeverwaltung nicht bekannt. Auskünfte über das Zuschussverfahren erhalten Sie unter anderem im Internet unter: www.rzka.bayern.de

Martin Niedermeier,
VG Pfaffing-Albaching



Telefon: 08076 / 88 57 231

Öffnungszeiten: Mo-Do: 17.45 - 19.00 Uhr;
Fr: 8.00 - 12.30 u. 14.30 - 19.00 Uhr; Sa: 8.00 - 14.00 Uhr



Franz Bauer
Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Fax: 88 66 34 Minibagger@gmx.de

Sickerschächte, Zisternen, Kanalanschlüsse, Leitungen, Swimming-Pools, Baumstümpfe...

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Ludwig
Krieger
Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076 - 887196
Fax 08076 - 888597
Mobil 0173 - 9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Wir führen ein umfassendes Sortiment:

- Futtermittel
- Reinigungs- und Desinfektionsmittel
- Hunde- und Katzenfutter
- Kuhbusenkosmetik
- Gummitelle für Melkanlagen
- Natursalze
- Lebensmittel
(Molkereiprodukte, Wurst, Nudeln, Weine, Kaffee, Cappuccino)
- Körperpflegeprodukte
(Duschgel, Shampoo, Hautcreme)

Unsere Lieferanten:

Inntaler Mischfutter, Anti Germ, Hypred, Milk Rite, Allco Pet Food, Eimermacher, Rallinger, Meggle, Bauer, Alpenhain, Alb Gold, Minges:

Gegen die Spitzenteams nichts geerntet

SVA II schlägt sich gegen die ersten drei Teams der B-Klasse wacker, verliert aber

Albaching (cf) - Es ist schade: Das Team von Bernhard Eberherr stemmte sich gegen Edling II (0:1), Ramerberg (1:3) und Reichertsheim II (0:2) zwar dagegen, zu einem Erfolg reichte es aber für die Albachinger Fußballer nie. Nach den Niederlagen gegen die „Top Drei“ wurde der SVA in der Tabelle durchgereicht und befindet sich nun auf dem letzten Rang in der B-Klasse, Gruppe 3.

Beim A-Klassenabsteiger Edling II hielt René Pfeifer seine Jungs lange im Rennen. „Wir hätten zur Pause schon mit 0:3 zurückliegen können, aber René hielt großartig“, war aus dem Albachinger Lager zu hören. Gegen eine junge und schnelle Edlinger Elf, die wieder in die A-Klasse aufsteigen will, war der SVA überwiegend in der Defensive und hielt das 0:0 bis zur 67. Minute, ehe dem Gastgeber das Tor des Tages gelang.

Ausgleichstreffer nicht gegeben

In der 76. Minute rückte der Schiedsrichter in den Vordergrund. Der korrekte Ausgleichstreffer von Daniel Neumann wurde wegen angeblichen Abseits nicht gegeben. Eine Fehlentscheidung des unsicheren Schiedsrichter, was auch die Gastgeber bestätigten.

Somit hätte der SVA sogar einen Punkt beim Tabellendritten holen können. Sehr schade, denn die Leistung war ok. Der A-Jugendliche Stefan Bauer aus Kalteneck spielte das erste Mal die volle Spielzeit bei den Senioren des SVA.

Krasser Außenseiter war die Eberherr-Elf gegen den SV Ramerberg, welcher bis dato noch keinen einzigen Punktverlust erleiden musste. So ging es dann auch schwungvoll los

im Nasenbach-Stadion. Ramerberg spielte quirlig und schnell. Nach einer halben Stunde hieß es nach einem abgefälschten, und somit unhaltbaren Schuss nur 0:1. Man muss „nur“ sagen, denn der Ball rauschte einige Male quer durch den Strafraum und Torwart Pfeifer war gut beschäftigt. Aus heiterem Himmel fiel in der 36. Minute der Ausgleich für den SVA. Ramerbergs Keeper Reich patzte und Alfred Trautbeck verwandelte souverän zum 1:1-Ausgleich. Danach war das Match ausgeglichener, weil sich Albaching II mehr zutraute und Ramerberg doch ein wenig geschockt war.

Diesen Schock löste Manuel Krebs in der 53. Minute für die Gäste: Als letzter Mann wollte er klären, konnte den Ball nur noch über die eigene Torlinie bugsieren. Ärgerlich zu diesem Zeitpunkt auch deswegen, weil Ramsel und Co. Ramerberg einigermaßen im Griff hatten. Nun wurde der Spitzenreiter wieder souveräner und schenkte dem SVA leider kein Tor mehr. Im Gegenteil: Mit dem 3:1 in der 68. Minute war der Käse gegessen und der Endstand hergestellt. Die nominell Zweite Mannschaft des SVA gab alles, zu einer Überraschung fehlt letztlich doch einiges. Matthias Ziel, Michael Eberherr, Thomas Lindner, Karl Seidinger, Christian Fleidl, Andreas Moser:

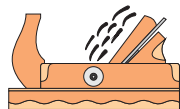


Hat als A-Jugendspieler bereits erste Erfahrungen im Seniorenbereich des SV Albaching sammeln dürfen: Stefan Bauer aus Kalteneck.
Foto: Konrad

Eine halbe Mannschaft, die verhindert ist. Besonders bitter für die Zweite Mannschaft, da es personell dann richtig eng wird. Vor allem wenn man zeitgleich mit der Ersten auswärts antritt. So geschehen gegen den Tabellenzweiten, die SG Reichertsheim II. Dabei lief Bodo Eberherr sehr grippegeschwächt auf. Günther Müller musste nach langer Zeit wieder von Beginn an ran, und der A-Jugendliche Sebastian Friesinger jun. feierte

seinen Einstand im Seniorenbereich. Alle drei, wie auch der Rest der Mannschaft, machte seine Sache gut, konnte die 0:2-Niederlage aber nicht verhindern.

Albachings Zweite wendete in den Begegnungen gegen die Spitzenteams - teilweise mit „Rumpfteams“ - viel auf, blieb aber ohne zählbaren Erfolg und rutschte somit auf den letzten Tabellenplatz.



Franz Schefthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Umzugsservice

- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
schefthaler@albaching.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0172 / 147 81 17
Fax: 0 80 76 / 88 83 18



Kfz-Sachverständigen GmbH

Sachverständige für Fahrzeugschäden und -bewertung
Arbeitsschutz ASiG - Sicherheitstechnischer Dienst
Gutachten für Klassiker, Land- u. Forsttechnik, Technische Gutachten



Vereidigter Sachverständiger
Herbert Schmid

Sachverständiger: Thomas Manzinger

Wasserburger Str. 19 · 83527 Haag · Tel. 08072-371451
Internet: www.schmid-haag.com

ORTHOPÄDIESCHUH - TECHNIK

KIESWIMMER JANKER

FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
08071/93166
kieswimmer.janker@t-online.de

Rathausplatz 1
83533 Edling
08071/93163
www.kieswimmer-janker.de

Wir fertigen für Sie:

- Ind.gefertigte Maßschuhe
- Mod.orthopädische Schuhe
- Orthopädische Innenschuhe
- Sensomotorische Einlagen
- Körperstatische Analyse
- Schuhzurichtungen
- Reparaturen
- Einlagen

Wir führen für Sie

- Kompressionsstrümpfe
- Gesundheitsschuhe
- Bandagen aller Art
- Sicherheitsschuhe
- Therapieschuhe
- Trachtschuhe
- Markenschuhe
- Kinderschuhe
- MBT-Schuhe

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit

Wechselhafte Leistungen der SVA-Ersten

Gut gespielt gegen Söchtenau und Rechtmehring - Enttäuschung gegen Grünthal

Albaching (cf) - Viel Lob erhielt die Erste des SVA beim Gastspiel beim damaligen Tabellenführer, dem SV Söchtenau. Leider gibt es für Lob keine Punkte, denn mit 1:2 verlor Albaching. Schön war der 3:0-Derby-Sieg gegen den Kreisklassen-Absteiger aus Rechtmehring. Scheinbar zufrieden und ausgeruht auf diesem Erfolg folgte bei Grünthal II die Ernüchterung mit einer 1:4-Schlappe.

Albaching war besser, hatte mehr Chancen, war spielerisch stärker usw.: So lautete die Berichterstattung im OVB etc. nach dem Spiel bei Spitzenreiter Söchtenau. Doch leider gab es keine Punkte. Söchtenau ging durch zwei Standardsituationen in der ersten Hälfte mit 2:0 in Führung. Der SVA agierte wie oben erwähnt, traf aber nicht das Tor. Symptomatisch für diesen Nachmittag war, dass der Anlusstreffer für die Mannen von Trainer Manfred Trautbeck in der 73. Minute durch einen Söchtenauer Abwehrspieler erzielt wurde. Am Schluss warf der SVA zwar noch mal alles nach vorne, der Ausgleich

wollte nicht mehr gelingen. Besonders bitter: Andreas Moser, der sein Comeback in der Ersten feierte, schied wegen einem Bänderrisses im Sprunggelenk bereits nach wenigen Minuten aus und wurde von Stefan Fleidl vertreten, der bereits 90 Minuten in der Zweiten an diesem Tag agierte. Außerdem wurde Kapitän Tom Lindner „aus den Socken gehauen“ und fehlt bis zur Winterpause.

Lange ist es her gewesen: Gegen die Erste des SC Rechtmehring trat die Erste des SV Albaching schon über sechs Jahre nicht mehr zu einem Punktspiel an. Sechs Jahre kickten die Mannen von Ex-SVA-Spieler Michael



Sein Comeback in der Ersten gegen Söchtenau dauerte nur wenige Minuten: Andreas Moser. Foto: Konrad

Zwergler in der Kreisklasse, bis im Sommer 2009 der Abstieg in die A-Klasse besiegelt war. Bei schlechten äußeren Bedingungen übernahm der SVA sofort das Zepter und erarbeitete sich erste Tormöglichkeiten. Da diese jedoch ungenutzt blieben und auch Rechtmehring harmlos blieb, stand es zur Pause torlos 0:0.

und versuchte den Anschluss herzustellen, jedoch nicht zwingend genug. Bernhard Mayer mit einem trockenen Schuss ins lange Eck stellte in der 73. Minute bereits den Endstand her, der auch in dieser Höhe für Albaching verdient war.

Die nächsten Spiele des SVA

Erste Fußball-Mannschaft:

WINTERPAUSE bis

Sonntag, 21. März 2010 16.00 Uhr Soyen - SVA

Zweite Fußball-Mannschaft:

WINTERPAUSE bis

Samstag, 20. März 2010 16.30 Uhr Amerang 2 - SVA 2

Drei Standardtore bei Grünthal II

Nicht mit der letzten Leidenschaft, Kampfbereitschaft und Durchschlagskraft im Angriff, aber auch mit einigen angeschlagenen Spielern reiste der Tabellenfünfte SVA zum Tabellenachbarn nach Grünthal. Bei der Kreisliga-Reserve entwickelte sich ein ausgeglichenes Match. Standardsituationen entschieden letztlich die Partie. Das 0:0 zur Pause wäre ok gewesen, doch Grünthal verwandelte in der 43. Minute einen Freistoß aus 17 Metern zur Führung. Christian Bareuther hätte vorher die Albachinger Führung markieren können, als er rechts durchdrang. Ihm gelang aber dann der Ausgleich in der 53. Minute per Kopf nach Mayer-Flanke. Die Führung hielt nur vier Minuten. Einen Eckball verwandelte Grünthal II per Kopf zum 2:1, und nur kurze Zeit drauf einen Freistoß wieder aus 17 Metern zum 3:1. Der SVA konnte nicht mehr ausreichend dagegen halten und kassierte in der 68. Spielminute den enttäuschenden 1:4-Endstand.

Faires Derby fand verdienten Sieger

In einem fairen Derby fielen die Treffer nach der Pause. Albaching blieb engagiert und verdiente sich die Tore. Das 1:0 in der 52. Minute war jedoch eher glücklich. Christian Katterlohrs Linksschuss senkte sich über Torwart Thomas Wagner hinweg und fiel zum vielumjubelten 1:0 ins Netz. Sehenswert das 2:0 durch Christian Bareuther in der 57. Minute, dessen Volleysschuss ins Kreuzfeld einschlug. Rechtmehring verabschiedete sich nun von seiner Passivität

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

Schlosserei - Spenglerei
www.WGöschl.de
Edelstahlverarbeitung



Tel: 08076/9775 • Fax: 08076/1723 • eMail: wgoeschl@aol.com

Für die Zweite wird es duster

SVA 2 verliert „Sechs-Punkte-Spiel“ gegen Forsting mit 2:5

Albaching (fk) - Mit einer klaren 2:5-Niederlage beendete die Zweite des SVA den Punktspielbetrieb im Jahr 2009. Die Mannschaft steht damit mit neun Punkten aus 14 Spielen auf dem letzten Tabellenplatz. Der Klassenerhalt dürfte schwierig werden.

Es ist schon wirklich bitter, was derzeit die Zweite Mannschaft des SVA mitmacht: Spiel für Spiel liefert man disziplinierte und ordentliche Spiele ab, aufgrund der fehlenden Durchschlagskraft im Sturm springt allerdings nur hie und da ein Punkt heraus (siehe auch Fußball-Rückblick).

Etwas untypisch verglichen mit dem bisherigen Saisonverlauf verlief dagegen das letzte Heimspiel gegen die zweite Garnitur des SV Forsting-Pfaffing.

Denn der SVA konnte immerhin zwei Tore erzielen und lag deshalb bis zur 50. Minute verdient in Führung. Die Albachinger hatten eine gute Anfangsphase und einige Chancen, in Führung gingen jedoch die Forstinger durch einen Kopfball in der 25. Minute.

Wenige Minuten später landete ein Freistoß von Bodo Eberherr

an der Querlatte, in der 36. Minute erzielte schließlich Kapitän Hans Ramschl ebenfalls mit einem Kopfball den Ausgleich.

In der 40. Minute schließlich erzielte Daniel Neumann den vielumjubelten Führungstreffer: Er verwandelte souverän nach einer herrlichen Vorarbeit von Günter Mittermaier und Andreas Hinterberger.

2:1-Führung zur Halbzeit

Die Spieler und die für ein Abendspiel erstaunlich große Zuschauerschar aus Albaching hofften jetzt auf die bisher so stabile Defensive der Heimmannschaft. Diese Hoffnung wurde dann allerdings kurz nach der Halbzeit innerhalb weniger Minuten zerstört. Zuerst war es ein Freistoß aus über 30 Metern, der sich in der 50. Minute knapp hinter SVA-Keeper Pfeifer ins Netz senkte, fünf Minuten später sprang ein Distanzschuss von der Strafraumkante vom Innenpfosten ins Albachinger Gehäuse.

Das anschließende Aufbäumen der Kicker von Trainer Bernhard Eberherr brachte keine zählbaren Ergebnisse: Andi



Leistete die Vorarbeit zum Führungstor: SVA-Verteidiger Günter Mittermaier
Foto: Konrad

Hinterberger zielte nach schöner Einzelleistung knapp vorbei und ein Freistoß von Bodo Eberherr landete auch knapp daneben. Die endgültige Entscheidung für den SV Forsting fiel dann in der 73. Minute durch einen platzierten Schuss von der Strafraum-

raumkante. Der Abstand zum Viertletzten SV Forsting ist damit auf sechs Punkte angewachsen, ein Nichtabstiegsplatz ist mit drei Punkten noch nicht allzuweit weg. Und im Jahr 2010 verbleiben den Kickern der Zweiten noch zehn Spiele, um die zum Klassenerhalt notwendigen Punkte zu holen.

Aufstellung SVA-Zweite:

- | | |
|-----|---------------------------|
| 1 | René Pfeifer |
| 2 | Günther Mittermaier |
| 3 | Thomas Gäch |
| 4 | Hans Ramschl (K) |
| 5 | Manuel Krebs |
| 6 | Benjamin Moser |
| 7 | Stefan Bauer |
| 8 | Bodo Eberherr |
| 9 | Alfred Trautbeck |
| 10 | Andreas Hinterberger |
| 11 | Daniel Neumann |
| 12 | Michael Mittermaier |
| 13 | Sebastian Friesinger jun. |
| 14 | Günther Müller |
| ETW | Andreas Heinz |

Tabelle B-Klasse 3 Zweite Mannschaft 09/10

1.	SV Ramerberg	13	39:9	39
2.	SV Reichertsheim II	13	33:15	30
3.	SV DJK Edling II	13	31:12	27
4.	TSV Gars	13	21:27	18
5.	SV Amerang II	13	24:20	17
6.	TSV Babensham II	13	20:30	17
7.	TSV Eiselring II	13	25:26	16
8.	DJK SV Griesstätt II	12	18:23	16
9.	FC Maitenbeth II	13	15:21	16
10.	SV Forsting II	14	23:39	15
11.	SV Waldhausen II	13	17:23	12
12.	Genclerbirli Wbg.	13	17:37	10
13.	SV Albaching II	14	12:23	9

Torschützen

SVA-Zweite: Saison 09/10

- 4 Tore:** Alfred Trautbeck
3 Tore: Daniel Neumann
2 Tore: Bodo Eberherr
 Andreas Hinterberger
1 Tor: Hans Ramschl

**PLANEN
BAUEN
RENOVIEREN**

übernehme:

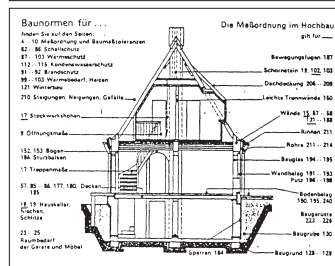
Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452



Elektro Birkmaier
Meisterbetrieb

Elektroinstallation Reparaturen Ausführung
Elektrogeräte Steuerungstechnik Beratung
Sat - Anlagen Geräte-/Anlagenprüfung Planung

Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 88 75 40 • Fax / 88 75 41 • Mobil 0170/405 63 51

Offener Schlagabtausch auf niedrigem Niveau

Im letzten Punktspiel vor der Winterpause erzielt die SVA-Erste ein 1:1-Remis gegen Schonstett

Albaching (jo) - SVA I gegen Schonstett I, so lautete die letzte Partie der Spieler um Trainer Manfred Trautbeck vor der Winterpause. Dabei erzielte die Albachinger Erste in einem offenen Schlagabtausch auf eher niedrigem Niveau ein 1:1-Unentschieden. Dem Treffer der Nasenbachkicker durch Andreas Birkmaier stand dabei eine Gelb-Rote Karte für Gerhard Mittermaier gegenüber.

Eigentlich hätte das letzte Fußballspiel vor der Winterpause - Albaching gegen Schonstett - erst am Sonntag, den 8. November stattfinden sollen. Doch da tags zuvor der SVA-Akteur Bernhard Mayer und seine Christiane in den Heiligen Stand der Ehe treten (was natürlich mit einer großen Feier verbunden ist), wurde diese Partie auf den Freitag Abend vor Allerheiligen vorverlegt.

Nach früher Führung nachgelassen

Die Kicker vom Nasenbach unter der Leitung von Trainer Manfred Trautbeck erwischten dabei im Spiel gegen Schonstett einen guten Start. Bereits in der neunten Minute fiel nach einer Ecke von Martin Ziel der 1:0-Führungstreffer für Albaching durch einen Kopfball von Andreas Birkmaier.

Leider hörte der SVA anschließend - wie so oft in letzter

Zeit nach einer Führung - das Fußballspielen wieder auf und machte somit den Gegner aus Schonstett stärker. Zwar hatte Kapitän Christian Katterloher in der 22. Minute das 2:0 auf dem Fuß (sein Schuss ging am rechten Kreuzeck knapp vorbei), doch schon zwei Minuten später fiel der verdiente Schonstetter Ausgleich. „Mal wieder durch eine Standardsituation“, wie ein paar SVA-Fans an der Seitenauslinie analysierten.

Ein Freistoß aus 24 Metern vom rechten Strafraum aus wurde in den Fünfer-Raum vom SVA geschlagen, und aus abseitsverdächtigter Position erzielte Florian Rost vom SV Schonstett per Kopfball entgegen der Laufriichten von Keeper Andreas Heinz das 1:1-Ausgleichstor. Es war der sechste Gegentreffer aus einer Standardsituation von den letzten sieben Gegentoren.

Erneut war es fünf Minuten vor der Pause Christian Katterloher, der sich auf Albachinger Seite

aufbäumte, und innerhalb von 25 Sekunden zweimal aussichtsreich jeweils knapp rechts am Tor vorbeischoss. Somit ging man mit einem 1:1 in die Halbzeit statt mit einer Führung.

Zwanzig Minuten in Unterzahl

Bei diesem Ergebnis sollte es auch nach 90 Minuten bleiben. Es entwickelte sich zwar ein offener Schlagabtausch in der zweiten Halbzeit, doch dieser eher aufgrund von vielen Fouls, Fehlpässen und verpassten Chancen auf niedrigem Niveau. Die besten Tormöglichkeiten hatte dabei auf Schonstetter Seite zweimal Andreas Otter (74. und 90. Minute), sowie SVA-Hochzeiter Bernhard Mayer in der 84. Minute. Zu erwähnen ist dabei auch, dass Albaching die letzten zwanzig Minuten in Unterzahl spielen musste, da Gerhard Mittermaier nach wiederholtem Foulspiel die Gelb-Rote Karte sah und somit die Abwehr deutlich schwächte.

P.S.: Die zahlreich angereisten Schonstetter Fans haderten

Aufstellung SVA-Erste:

- | | |
|-----|---------------------------|
| 1 | Andreas Heinz |
| 2 | Gerhard Mittermaier |
| 3 | Michael Eberherr |
| 4 | Christian Hinterberger |
| 5 | Andreas Birkmaier |
| 6 | Stefan Fleidl |
| 7 | Christian Katterloher (K) |
| 8 | Martin Ziel |
| 9 | Christian Bareuther |
| 10 | Bernhard Mayer |
| 11 | Thomas Hinterberger |
| 12 | Günther Mittermaier |
| 13 | Michael Mittermaier |
| 14 | Andreas Hinterberger |
| ETW | René Pfeifer |

nach dem Spiel ähnlich wie Albaching nicht nur mit dem 1:1-Ergebnis, sondern vor allen Dingen mit den Entscheidungen des Schiedsrichters Josef Kurzmeier vom SV Ramerberg.



Vergab drei aussichtsreiche Chancen; trotzdem war er der beste Albachinger Spieler: Christian Katterloher. Foto: Konrad

Torschützen

SVA-Erste: Saison 09/10

- 12 Tore:** Christian Bareuther
5 Tore: Andreas Birkmaier
 Bernhard Mayer
3 Tore: Christian Katterloher
 Thomas Lindner
1 Eigentor

Tabelle A-Klasse 3

Erste Mannschaft 09/10

1. ASV Rott a. Inn	13	32:9	34
2. SV Söchtenau-Kr.	13	38:15	31
3. TSV Emmering	13	26:19	26
4. SV Schonstett	14	31:17	24
5. FC Grünthal II	13	23:23	22
6. SV Albaching	14	29:22	20
7. SC Rechtmehring	13	23:24	15
8. TSV Schnaitsee	13	26:37	14
9. SpVgg Jettenbach	13	18:29	14
10. TSV Soyen	13	16:28	12
11. FC Halfing	13	19:31	10
12. DJK SV Oberndorf II	12	10:22	8
13. TSV 1932 Aßling	13	20:35	6

Rehwild

aus dem Jagdrevier Albaching

direkt vom Jäger

auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger;
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

Getränke
Wimmer
 Rechtmehring - Hart

Telefon 08076 - 233

Fax 08076 - 8505

www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt

in Hart

Heim-Lieferservice

Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen



Die Stockschißen-Vereinsmeister: Franz Schwimmer (3.), Franz Meixner (2.), Gertraud Freundl (2.), Anneliese Oberland (1.) und Ludwig Ettmüller (1.). Nicht auf dem Bild: Angela Maier (3.). Foto: Maier



Abteilungsleiter Helmut Maier (links) und die Witwe von Toni Schweiger, Luise Schweiger (rechts), überreichten den Siegern Benno Grabl, Angela Maier und Rudi Schatz (von links) den Siegerpokal. Foto: Moser

Rekordbeteiligung

Anneliese Oberland und Ludwig Ettmüller neue Meister bei den SVA-Stockschißen

Albaching (hm) - Bei guten äußeren Bedingungen traten diesmal 23 Schützen und Schützinnen (Rekord!) zum internen Wettkampf an. „Eröffnungsschiße“ Franz Konrad erzielte bei seinem Debüt gleich gute 174 Punkte. Routinier Ludwig Ettmüller, durch dieses Ergebnis angestachelt, setzte die Marke gleich auf überragende 268 Punkte. Diese Leistung war an diesem Tag auch nicht mehr zu toppen. Relativ nahe

kamen noch Franz Meixner mit 245 und Franz Schwimmer mit 241 Punkten. Bei den Damen setzte sich Anneliese Oberland mit 237 Punkten durch. Auf den weiteren „Stockerlplätzen“ folgten Gertraud Freundl mit 210 und Angela Maier mit 198 Punkten.

Die Titelverteidiger Klaus Ostermaier und Marianne Schatz waren diesmal nicht in Meisterschaftsform und mussten sich mit hinteren Plätzen begnügen.

Neuer Turniermodus

Im 7. Toni-Schweiger-Gedächtnisturnier gewannen Maier, Schatz und Grabl

Albaching (hm) - Neuer Modus und neue Sieger: SVA-Stockschißen-Abteilungsleiter Helmut Maier ließ sich auch diesmal wieder einen neuen Modus einfallen und startete das Turnier als „Trio-Veranstaltung“, d.h. je ein Team bildeten drei Schützen/Schützinnen. Die Zusammensetzung erfolgte durch Losentscheid.

Maier erinnerte zu Beginn des Wettkampfes an den stets großen Einsatz von Toni Schweiger bei den Albachinger Stockschißen und auch beim Gesamtver-

ein und bat anschließend um eine Gedenkminute. Den Sieg holten sich bei einer Rekordbeteiligung von sieben Teams die Schützen/Schützinnen Angela Maier, Rudi Schatz und Benno Grabl mit 10:4 Punkten. Rang 2 belegten Marianne Schatz, Toni Eberl und Christa Heinrich (9:5 Punkte) vor der Mannschaft Hanni Moser, Franz Schwimmer und Valentin Stummer (8:6 Punkte). Den Siegerpokal überreichte die Witwe Luise Schweiger und spendierte anschließend eine deftige Weißwurstbratzeit.

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Rechtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de



SV Albaching Stockschißen

Zwei „Runde Geburtstage“ gibt es bei den Stockschißen im Monat November: Hans Achatz und Angela Maier feiern.

Das Eisttraining in der Eishalle in Dorfen beginnt am Montag, 2.11. um 20 Uhr. Abfahrt um 19.30 Uhr am Sportheim.

Das Herren-Kreisliga-Team startet am Samstag, 21.11. im Eisstadion Rosenheim zur Meisterschafts-Vorrunde.

Die Jahresabschlussfeier wird auf Freitag, 11. Dezember, 19.30 Uhr, verlegt.

Bei den letzten Sommerturnieren der Herren in Pfaffing und Söchtenau wurden jeweils mittlere Plätze belegt.

Autorisierter Fachhändler

die Holzprofis

Holz Schiller

RAPPOLDER

FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: Info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holz-Alu)
- GARTENHÄUSER UND ZÄUNE
- PARKETTBÖDEN
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

folplan®



Thomas Bauer Technische Dienstleistung

- Arbeiten mit Teleskopplader
 - Erdarbeiten
 - Silowalzen
 - Schneeräumen
 - Transportarbeiten
- Brennholz spalten und sägen

83562 Rechtmehring • Tel. 08076 / 8313

Die Feuerwehr hinter Klostermauern

Kirtamontag-Ausflug nach Kloster Andechs und zur Lehranstalt Achselschwang

Albaching (as/Posselt) - Die ca. fünfzig Teilnehmer beim diesjährigen Ausflug der Albachinger Feuerwehr besuchten die Brauerei und das Kloster Andechs. Frater Emanuel vom Kloster St. Bonifaz übernahm für seine Heimatgemeinde einen Teil der Führung. Am Nachmittag wurde das Lehr- und Versuchszentrum für Milchvieh in Achselschwang besichtigt.

Erster und interessantester Tagesordnungspunkt nach Anfahrt und Begrüßung durch Frater Emanuel für die Feuerwehrler aus Albaching war die Führung in Deutschlands größter Klosterbrauerei.

Aus den Rohstoffen Hopfen, Malz und Wasser werden die sieben Andechser Biersorten gebraut. Deren Werdegang von der Rohstoffanlieferung bis zur Abfüllung wurde bei der Führung ausführlich gezeigt.

Von der hervorragenden Qualität des Andechser Bieres konnte sich beim Mittagessen in der Klosterwirtschaft jeder anhand des Freibieres von Frater Emanuel überzeugen.

Vorher führte dieser aber die Albachinger Besucher durch die Kirche und die Kapellen des

Klosters. Kloster Andechs ist besonders für seine reiche Reliquiensammlung berühmt.

Nach dem üppigen Mittagessen ging die Fahrt weiter nach Achselschwang.

An diesem staatlichen Versuchsgut werden insgesamt 180 Kühe und deren Nachzucht gehalten. Bei der fachkundigen Führung durch den Kälber- und Milchviehstall, die alle als offene Außenklimaställe geführt werden, konnte auch die gerade laufende Melk- und Fütterungsarbeit beobachtet werden.

Wie es von Vorstand Anton Heinrich bereits bei der Hinfahrt zitiert wurde („Wenn Englein reisen“), wurde es im Laufe des Tages tatsächlich immer sonniger.



Frater Emanuel führte die Besucher aus Albaching in der Andechser Kirche
Foto: Posselt



Im Lehr- und Versuchsgut Achselschwang wurden Kuh- und Kälberställe besichtigt
Foto: Posselt

Ein großer Mann geht nach Altötting

Abschiedsfeier in Pfaffinger Gemeindesaal für Rektor Glaser

Albaching (jvr) – 18 Jahre lang war Bernhard Glaser Rektor der ehemaligen Grund- und Teilhauptschule Pfaffing/Albaching. Am letzten Donnerstag, den 29. Oktober 2009 war es soweit. Nachdem bereits zu Schuljahresbeginn der Direktorenwechsel vollzogen wurde, folgte nun die offizielle Abschiedsfeier im Gemeindesaal Pfaffing.

„Das wird ein bunter Abend“ versprach die neue Rektorin, Inge Obermaier, bereits zu Beginn der Feierlichkeiten. Und das wurde er auch! Zahlreiche liebevoll geplante Einlagen gaben Lehrer und Schüler zwischen den verschiedensten Rednern zum Besten.

Für die musikalische Auflockerung sorgte beispielsweise der Schulchor und eine Lehrercombo. Zunächst bedankten sich die beiden Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft, Sanftl und Ostermaier, mit schönen Worten und netten Geschenken. Unter anderem wurde hierbei geklärt, was die sechs Glückseligkeiten eines Bayerns darstellen und nebenbei der Appell formuliert, die Schulhäuser in

Pfaffing und Albaching nicht zu vergessen. Den Anschluss machte Schulamtsdirektor Tauber.

Er stellte den vergangenen und zukünftigen beruflichen Werdegang von Rektor Glaser vor, welcher künftig als Schulrat in Altötting zu finden sein wird. Der Elternbeirat, mit dem Vorsitzenden Kaspar testete später die Schlagkräftigkeit des ehemaligen Rektors, und in einem humoristischen Lehrersketch wurde sein ausgeprägter Sicherheitssinn auf die Schippe genommen. Günter Ganslmeier, als Vertreter für den Förderverein Schule, sprach einen Dank für die gute und lange Zusammenarbeit aus. Nach Herrn Behrend, dem alten und neuen



War 18 Jahre lang Rektor in Pfaffing: Bernhard Glaser

Konrektor, sprach dann auch die neue Schulleiterin Frau Obermaier. Sie unterrichtete bereits fünf Jahre in Pfaffing, bevor sie als Konrektorin nach Amerang ging. Da der dortige Rektor schwer erkrankte, musste Frau Obermaier die Geschicke in Amerang sehr schnell selbst lenken, und erhielt bei dieser schweren Aufgabe nach eigener Aussage viel Hilfe von Herrn Glaser. Dieser ergriff gegen

Ende des offiziellen Teils dann das Wort, wobei er seinen Dank an die Pfaffinger Schulfamilie aussprach und deutlich zeigte, dass es für ihn ein Abschied mit einem lachenden und einem weinenden Auge war.

Zum Abschluss kam dann noch einmal der Schulchor zum Einsatz, der den Abend mit den schönen Liedzeilen „auf Wiedersehen Rektor, wir wünschen dir alle viel Glück!“ schloss.



RSA überrascht mit Hauptgewinn

Soyen - Bei der Sonderverlosung des Gewinnsparens haben Petra und Peter Berger aus Soyen das große Los gezogen. Begleitet von Bankvorstand Dir. Johann Posch (rechts) und Kundenberater Bernhard Graßl (links) ging es zur BMW-Welt nach München. Nach der Führung im BMW-Werk folgte die Gewinnübergabe eines BMW 118i Cabrio.

Die Gewinner hatten eine riesige Freude an ihrem Hauptgewinn. „Genau dieses Auto sollte mein nächstes sein, ich habe es bereits vor kurzem getestet“, so Peter Berger. Die RSA gratuliert den Gewinnern recht herzlich und wünschen allzeit gute Fahrt. Gewinnsparen lohnt sich also.



Quer durch den Gemüsegarten

Albaching - Zum zweiten Salattessen begrüßte Gartlerchef Horst Rotter viele Gäste. Die Vorstandschaft des OGV bereiteten über 20 verschiedene Salate zu. Da konnte sich der Besucher am reichhaltigen Buffet bedienen und essen, soviel er wollte. Die Nachspeise mit Obstsalat, Früchtebowle und Joghurtcreme mit gemischter Beerensoße rundete das Ganze noch ab. So endete für den Besucher ein unterhaltsamer Abend.

Text/Foto: Maria Vital / Fini Reitmeier

Stellenangebot: Hausmeister gesucht!

Das Bauernhausmuseum Amerang des Bezirks Oberbayern sucht ab 1. März 2010 einen

Hausmeister (m/w)

Die Anstellung erfolgt zunächst befristet auf drei Jahre mit 39 Std./wöchentlich.

Ihre Aufgabenbereiche:

- Wartung der technischen Anlagen
- Ausführung von Reparaturarbeiten
- Abfallentsorgung
- Pflege des Geländes
- Schnee- und Räumdienste
- Mithilfe in allen Bereichen.

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als Handwerker mit praktischer Berufserfahrung (idealerweise im Bereich der Haustechnik Heizung/Sanitär)
- sorgfältige, verlässliche und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit, körperliche Belastbarkeit
- Führerschein der Klasse B, Lebensmittelpunkt im Umfeld des Museums

Der Bezirk Oberbayern verpflichtet sich, die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern zu fördern. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Die Bezahlung richtet sich nach den jeweiligen Tätigkeiten und Qualifikationen (Tarifvertrag TVÖD). Für weitere Informationen rufen Sie bitte unter der Tel.Nr. 08075 / 91509-0 an.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis spätestens **15.11.2009** an das Bauernhausmuseum Amerang, Hopfgarten 2, 83123 Amerang.

schweinshax'n zeit
jeden freitag ab 18.00 uhr
mit zwei knödel und kraut
nur € 5,90 pro person

buffet zeit
am donnerstag, den
19.11.2009 ab 19.00 uhr
servieren wir köstlichkeiten aus allen ländern
nur € 13,90 pro person

candle light liebesmenü
jeden montag ab 18.00 uhr
in vier gängen geht die liebe durch den magen
nur € 19,80 pro person

scampi - essen
jeden dienstag
0,5 ltr. müller thurgau, salat, knoblauchbaguette,
kartoffeln, nudeln und gemüse
nur € 24,90 - für 2 personen

auf ihr kommen freut sich familie steinacker
alle aktionen nur auf vorbestellung
- nicht an feiertagen -

wirtshaus kalteneck

fam. steinacker
christopher str. 16
83544 albaching

telefon:
0 80 76 / 255
telefax:
0 80 76 / 88 69 25

- gaststube
- wintergarten
- saal
- biergarten

öffnungszeiten:
11.00 - 1.00 Uhr
so 10.00 - 1.00 Uhr
mittwoch ruhetag

ZIMMEREI Fußstetter GmbH

Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7
Tel. 0 80 76/3 76 - Fax 85 76

Freche Wirtshauslieder in der Halle

„D’Raith-Schwestern und da Blaimer“ beim Kabarettabend des Nb-Vereins

Albaching (fk) - Fast ein bisschen ängstlich wirkten viele Kabarettbesucher in der Alpicha-Halle, als die Raith-Schwestern Susi und Tanja kurz nach der Begrüßung schon zum offenen Gstanzl-Singen aufforderten. Doch der schlagfertige Stefan Fleidl rettete die Albachinger Ehre und fortan gab es rotzfreche Wirtshauslieder, rasante Jodler und lustig, urige Couplets. Dazwischen erfreute der oftmals verschüchtert wirkende Andreas Blaimer (er ist übrigens der Ehemann von Tanja Raith) mit gekonnten Soli. Unterstützt wurden die drei vom galanten Tubaspieler Giovanni und so hatten die Besucher in der voll besetzten Halle jede Menge Spaß. Eine Fortsetzung des Nasenbach-Kabarets ist übrigens schon ausgemachte Sache: Nächstes Jahr werden Helmut Schleich und LesDerhosn auf die Bühne der Alpicha-Halle steigen.



Tubaspieler Giovanni, Susi und Tanja Raith sowie Andreas Blaimer sorgen für gute Stimmung beim Publikum. Fotos: Konrad



Nasenbachverein Albaching

Die Redaktionssitzung für die Dezemberausgabe des Nasenbach-Magazins ist am Montag, 16. November in der Teeküche des Feuerwehrhauses. Begonnen wird wie üblich um 19 Uhr, Interessenten sind wie immer herzlich willkommen.

Der Klammerabend für die Dezemberausgabe findet am Montag, 30. November um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Freiwillige Helfer sind wie immer herzlich willkommen.



Radsportverein Albaching

Die Weihnachtsfeier des RSV Albaching findet am 18. Dezember um 19 Uhr in der Pizzeria Roma statt.

Der RSV fährt 2010 zum **Rennrad-Trainingslager** nach Italien. Von 17. bis 24. April wird mit dem Bus nach Cesenatico/Villamarina gefahren. Anmeldung und Anzahlung bis 15. Dezember. Infos bei Vorstand Peter Schmedding unter 08076-886843.

Die Trainingszeiten des RSV stehen nun fest:

Rollentraining:

- Jugend B:
Montags, 17.00 bis 18.00 Uhr

- Jugend A und Erwachsene:
Montags, 18.30 bis 20.30 Uhr
- Jugend B:
Dienstags, 18.30 bis 19.30 Uhr
Mittwochs, 18.00 bis 20.00 Uhr
(nur in Absprache)
- Jugend A:
Freitags, 16.00 bis 17.00 Uhr
- Erwachsene:
Samstags, 17.00 bis 19.00 Uhr
Fitnessstraining:
- Step Aerobic:
Mittwochs, 19.00 bis 20.00 Uhr
Teraband Training:
Donnerstags, 19.30 bis 20.30 Uhr
- Fitness Jugend B:
Freitags, 18.30 bis 19.30 Uhr

Kerzen gestaltung

reine Handarbeit

- Taufe
- Erstkommunion
- Hochzeit
- Geburtstag
- usw.

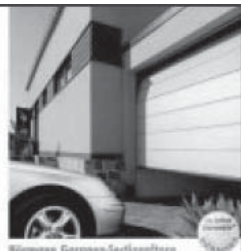
- Wachszubehör für Bastler (Wachsplatten, Verzierborten, Kerzen)
- Glückwunschkarten "Zuckerlieb" von A. Hopf

Sabine Bauer
Schulstraße 11
83562 Rechtmehring
Tel. 08076-8313
s-t-bauer@t-online.de



HÖRMANN
TORE • ANTRIEBE • MONTAGEN
GEIDOBLE GEORG

Teufelsbruck 3 · 83564 Soyen
Tel. 08073/9394 · Fax 9395 · Mobil 0172/9493160
e-mail: geidoblergeorg@gmx.de



Garagentore • Sectionaltore • Schwingtore • Industrietore • Antriebe • Steuerungen
Tor-Renovierungen • Service • Wartung und Prüfung von Industrietoren (gem. UVV)



Rundenwettkampf 2009 / 2010



Mannschaft	Ringe	Punkte	Trend
Albaching 1; A3 Penzing 1 L.Reichertsh. 2	1466 : 1443 1448 : 1450	2 : 0 0 : 2	➡
Albaching 2; A6 Stauden 1 Grünthal-Einh. 2	1449 : 1463 1458 : 1428	0 : 2 2 : 0	➡
Albaching 3; B3 Rechtmehring 3 Tiefenstätt 2	1434 : 1415 1423 : 1431	2 : 2 0 : 2	➡
Albaching Pistole 2			



Schützen Vereinsabende



Die besten Ergebnisse im Oktober

Datum	Schüler	Allgem.	Leist.-kl.	Pistole	Zist
02. Okt.	Seidinger Christian 183	Barth Peter 87	Reithmeier Christoph 288	Birkmaier Herbert 181	Moser Hanni 87
09. Okt.	Birkmaier Daniel 181	Brich Markus 91	Weingartner / Barth Th. 278	Birkmaier Herbert 183	Barth Klaus 87
16. Okt.	Birkmaier Daniel 181	Brich Markus 92	Friesinger Regina 283	Mayer Anton 184	Moser Hanni 85
23. Okt.	Birkmaier Daniel 181	Birkmaier Bene 93	Friesinger Regina. 285	Birkmaier Herbert 188	Betzl Markus 85
30. Okt.	Birkmaier Daniel 183	Birkmaier Bene 9	Meixner Stefan. 2	Birkmaier Herbert 1	Barth Klaus 8

Die besten Teiler der bisherigen Saison

	6,6 Brich Sophia	30,4 Brich Markus	14,5 Barth Thomas	94,7 Mayer Anton	71,7 Moser Hanni
--	------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------



Schützengesellschaft

Zum Gauschießen in Babensham ist der Donnerstag, 5. November als gemeinsamer Tag für Albachinger Schützen ausgemacht. In Babensham kann man sich von 18 bis 22 Uhr zum Schießen anmelden.

Das erste Königsschießen findet am Freitag, 27. November statt. Die weiteren Termine sind der 4. und 11. Dezember.

REIFEN WEIGL

Zaibing 2 ~ 85643 Steinhöring
Tel. 08094 / 210 Fax. 180978
www.Reifen-Weigl.de

Continental **VREDESTEIN** **PNEUMANT** **DUNLOP**
FULDA **GOODYEAR** **UNIROYAL** **BRIDGESTONE**

- Montage: PKW, LKW, Landmaschinen
 - Räderwäsche und Einlagerung
 - Autoteile, Zubehör
 - Autoglasservice
 - Verkauf ATV, Quad, Motorgeräte



Fenster & Türen

Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring
Telefon 08076-8142 · www.a-hanslmeier.de

Aktionspreis

3-fach Verglasung Ug 0,7

Hinweis: Verbesserung des KfW - Förderangebots seit 01.01.09 werden auch Einzelmaßnahmen wie die Erneuerung der Fenster bezuschusst und gefördert

- Wintergärten
- Glasfronten
- Haustüren
- Innentüren
- Stahlzargen
- Fußböden
- Rollladenbau



Der Ortsgruppenleiter Hermann (Anton Heinrich) mit seiner Hitlerjugend.
Fotos: Archiv-TMVA



Mit der Mistgabel beim Rasieren überrascht: Lazlo (Anton Mayer jun.) und Siegfried (Herbert Binsteiner).

Ein starkes Stück – Theater in der Halle

Heimatfront: ein Bühnenstück über den dunkelsten Teil der Deutschen Geschichte

Albaching (gm) – Eigentlich ein Tabu-Thema, doch in Albaching auf der Bühne zu sehen. Das diesjährige Stück des Theater- und Musikvereins Albaching spielt kurz vor Ende des Krieges 1945 in einem ländlichen Dorf. Große schauspielerische Leistungen machen die Ängste und Hoffnungen der Charaktere deutlich und zeigen die oft verzweifelte Lage der damaligen Bevölkerung auf.

Die Menschen bangen um ihre Lieben, die Männer und älteren Jungen sind alle an der Front, die jüngeren marschieren bereits fleißig in der Hitlerjugend und wollen endlich in den Krieg ziehen. Doch wie der Ortsgruppenleiter bald feststellen muss, kommt dem einen oder anderen sein „Heil Hitler“ und der Gruß nur noch halbherzig über die Lippen.

Kompliziert wird das ganze, als Walter desertiert und sich heimlich nach Hause schleicht. Die Freude von Eva ist groß, wenigstens ihren Mann wieder zu haben, denn ihr Ältester ist gefallen. Doch die Waffen-SS quartiert sich auch in dem Dorf

ein, der Deserteur darf nicht entdeckt werden.

Doch Walter verlässt sein Versteck um zu verhindern, dass der polnische Zwangsarbeiter auf dem Hof aufgrund seiner Liebe zur Magd Luise erschossen wird.

Kurzer Prozess mit Verrätern

Nun droht ihm der Prozess, der ohne großen Aufhebens durchgeführt werden soll. Obwohl die Beisitzer des Standgerichts sich gegen das Unrecht wehren, will der Sturmbannführer den Deserteur, den Zwangsarbeiter und die Magd aufknüpfen.

Als das Urteil jedoch vollstreckt werden soll ertönt Fliegeralarm und die Flakgeschütze beginnen mit dem Abwehrfeuer. Noch schnell die Verurteilten aufknüpfen lautet der Befehl des SS-Offiziers Siegfried, der sogleich den taktischen Rückzug antritt.

Rettung in letzter Sekunde

Das Urteil wird nicht mehr vollstreckt, alle flüchten und suchen Schutz im Keller. Die weiße Fahne ist gehisst, der Krieg zu Ende, die Amerikaner sind die Rettung, nicht der Feind für die

Bevölkerung. Stimmen aus dem Publikum bestätigen, genau so war das damals. Angehörige im Krieg verlieren, den eigenen Kindern nicht mehr trauen können und immer den Führer verehren, obwohl die erhoffte Rettung nicht der Endsieg sondern die Kapitulation ist.

Ein eindrucksvolles Stück zu einem schwierigen Thema, auf alle Fälle sehenswert und ein Stück deutsche Geschichte.

Die letzten Aufführungen finden am Donnerstag und Freitag, 5. und 6. November statt. Karten gibt es noch im Vorverkauf bei der Raiffeisenbank Albaching und an der Abendkasse.



professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616
www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

GmbH
Daumöser
Brot- und Feinbäckerei

Rechtmehring **Freimehring**

Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269
Maitenbeth, Albaching, Edling, Rosenberg

Unsere Brotsorten werden ausschließlich aus Natursauerteig hergestellt

nah & gut
Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Nachmission im November

Pfarrgemeinderat diskutiert viele Themen

Albaching - Zum Thema Missions-Erneuerung wurde bekanntgegeben, dass die Lokaltäten für die geplanten Veranstaltungen durch Gabriele Bauer gebucht sind. Ein Flyer wird erstellt und verteilt. Für die Abschlussveranstaltung soll noch eine Musikgruppe (Saitenaltar oder andere Gruppe) gefragt werden. Die Kosten für die Mission, etwa 400 bis 500 Euro, übernimmt der Pfarrgemeinderat.

Der Redaktionsschluss für den Pfarrbrief wurde auf den 20. November festgelegt.

Die Umschlaggestaltung wird von Elisabeth Greißl übernommen. Die Beiträge der einzelnen Gruppierungen können wieder bei Friedrich Müller über E-Mailadresse fritz.m@albaching.de oder andere digitale Form abgegeben werden.

Verteilt wird der Pfarrbrief voraussichtlich am 5. und 6. Dezember.

Pfarrgemeinderatswahlen 2010

Für die kommenden Pfarrgemeinderatswahlen 2010 wird eine Box im Pfarrhaus und im Glockenhaus aufgestellt wo die aufliegenden Wahlvorschlagkarten eingeworfen werden können. Ob Wahlbenachrichtigungskarten bestellt werden, wird in der nächsten Sitzung entschieden. Bei den Berichten der Arbeitskreise informierte Georgine Plieninger über Ehrungen und vom Altenausflug mit 34 Teilnehmern nach Lenggries. Es gab eine ausführliche Führung in der Kirche St. Jakob. Über die Ehrung der langjährigen Caritassammler im Pfarrsaal in Pfaffing freuten sich neun Albachinger. Peter Schmedding berichtet von der Sitzung des

Vereinsforums über die geplante Waldweihnacht.

Bei der Pfarrverbandswallfahrt nach Schwarzlack waren leider nur 28 Erwachsene und sechs Kinder dabei. Dies ergab ein Defizit an Buskosten von 132 Euro, wovon Pfaffing die Hälfte übernimmt. Sehr schön war der Empfang der Wallfahrer am Ende des Kreuzweges durch die Pfaffinger Musi, die auch bei der Hl. Messe aufspielte.

Kirchenkaffee zum Nikolaus

Zum Thema Sonstiges wurde berichtet, dass am 6. Dezember nach dem Patroziniumsgottesdienst ein Kirchencafé stattfinden soll. Um ein Zusatzprogramm (evtl. Ausstellung) wird sich Elisabeth Greißl kümmern. Wegen der Veröffentlichung des Kirchenanzeigers im Internet fragt Gabriele Bauer nach. Reinhold Lindner berichtete, dass die Bürokratie in Pfaffing erst eine Einweisung erhalten müsste und zu klären wäre ob der Zeitaufwand dafür nicht zu groß ist.

Minis können einziehen

Der Raum für die Ministranten im Pfarrhaus ist leer und kann bezogen werden. Gabriele Bauer möchte sie bei der Möblierung finanziell unterstützen. Es soll aber erst abgewartet werden, weil von Privatpersonen bereits Möbelspenden zugesagt wurden.

Die Aushangtafel im Glockenhaus sollte nach Ansicht von Reinhold Lindner geteilt werden, damit sie übersichtlicher wird. Ein Teil Aushang Pfarrei, ein Teil sonstige Aushänge. Ein Kasten zum Ausstellen

der aktuellen Sterbebilder ist in Arbeit. Der von Lorenz Deuschl gebaute Kasten für den Kirchenanzeiger sollte wieder im Glockenhaus angebracht werden.

Für die Romfahrt sind noch 14 Plätze frei. Die nächste PGR-Sitzung findet am 19. November statt, die Firmung in Albaching wurde auf den 8. Oktober 2010 festgelegt.

Fritz Müller / gg



Programm der MISSIONSERNEUERUNG

Sa, 21. November 1. und 2. Gebot „Ein Gott, der uns befreit“

19.15 Uhr Eröffnung der Missionserneuerung
Messfeier mit Predigt (mitgestaltet von der Jugend)
20.15. Uhr Pfarrheim: Gespräch „1. und 2. Gebot“

Sonntag, 22. November 3. Gebot „Den Sonntag heiligen“

10.00 Uhr Messfeier mit Predigt (mitgestaltet vom Kirchenchor)
anschließend Frühschoppen-Gespräch im Feuerwehrhaus
Marienvesper mit Predigt und Lichterprozession

für Schüler

10.00 Uhr Alpinhalle: Schülergottesdienst Klasse 1-7
14.00 Uhr Kirche: Kindersegnung (bis einschließlich 4. Klasse)

Montag, 23. November 4. Gebot „Leben und glauben in der Familie“

08.30 Uhr Messfeier mit Predigt
Anschließend werden Kranke und alle, die einen Besuch des Paters wünschen, in ihren Häusern besucht.
Spendung der Sakramente
18.45 Uhr Rosenkranz mit Bildbetrachtung
19.15 Uhr Messfeier mit Predigt
20.15 Uhr Pfarrheim: Gespräch „4. Gebot“

für Schüler:

14.30 Uhr Jugendheim: Missionsstunde Klasse 1+2
15.30 Uhr Jugendheim: Missionsstunde Klasse 3+4
16.30 Uhr Jugendheim: Missionsstunde Klasse 5-7

Dienstag, 24. November 5. Gebot „Liebe das Leben“

08.30 Uhr Messfeier mit Predigt, anschließend Beichtgelegenheit
14.00 Uhr Gasthaus Kalteneck: Seniorennachmittag mit Kaffee und Kuchen, Vortrag mit Dias „Senioren in der Bibel“
18.45 Uhr Anbetung
19.15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Predigt und Besinnung
20.15 Uhr Beichtgelegenheit

für die Jugend:

19.00 Uhr Jugendheim: Gesprächsabend

Mittwoch, 25. November 7. Geb. „Gib jedem das zum Leben Nötige“

09.00 Uhr Morgenlob mit Predigt
Anschl. im FW-Haus Frauenfrühstück mit Vortrag
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.45 Uhr Rosenkranz mit Bildbetrachtung
19.15 Uhr Messfeier mit Predigt
20.15 Uhr Pfarrheim: Gespräch „7. Gebot“

Schüler

17.00 Uhr Kirche: Schülergottesdienst Klasse 1-7

Donnerstag, 26. November 8. Gebot „Was ist Wahrheit?“

08.30 Uhr Messfeier mit Predigt u. anschließend Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.45 Uhr Rosenkranz mit Bildbetrachtung
19.15 Uhr Messfeier mit Predigt
20.15 Uhr Gemütlicher, lustiger Ausklang im Gasthaus Kalteneck

Bei den Gottesdiensten bitten die Missionare um eine Spende für ihren Lebensunterhalt und für die Aufgaben ihrer Gemeinschaft in der Heimat und Auslandsmission.

- Versicherung
- Finanzierung
- Altersvorsorge
- Versicherung
- Finanzierung
- Altersvorsorge

Allianz

Fritz Bachmeier

Generalagentur der Allianz Versicherungs-AG

Fuchsthal 6 • 83544 Albaching
Tel. 08076-7100 • Fax 08076-9282

Gute Unterstützung der Pfarrbücherei

Großer Andrang bei Buchausstellung im Oktober

Albaching - Die alljährliche Buchausstellung der Pfarrbücherei Albaching fand am 4. Oktober statt. Nach dem Festgottesdienst zum Erntedank wurde die Bücherei für die Albachinger Bürger geöffnet. Den ganzen Tag wurden den zahlreichen Besuchern und Interessenten die rund 200 neuen Bücher aus den verschiedensten Bereichen, wie z.B. Romane, Biografien, Sach-, Kinder- und Jugendbücher sowie Hörbücher für Kinder im Erdgeschoss des Pfarrhauses vorgestellt.

Der Weißwurstfrühschoppen fand großen Anklang. Schnell waren die Würste mit den frischen Brezen vergriffen. Nachmittags gab es Kaffee und Kuchen. Ein Dankeschön geht hier nochmals an alle Kuchenspenden, welche die Pfarrbücherei alljährlich unterstützen.

Großen Zuspruch fand der Verkauf von Bauelementen der Bü-



cherei für die Erweiterung ihrer Räumlichkeiten. Mit dem Erwerb verschiedenster Elemente (Innenputz, Fester, Türen, Bodenfliesen) unterstützen die Albachinger Bürger den Umbau. Als Dank erhielt man eine Beteiligungsurkunde.

Ganz herzlich möchte sich das Büchereiteam und die Kirchenverwaltung bei der Kath. Frauengemeinschaft, beim Pfarrge-

meinderat und bei der Sparkasse für ihre großzügigen Spenden für die Erweiterung der Pfarrbücherei bedanken.

Die Bauelemente können weiterhin in der Bücherei erworben werden. Das Büchereiteam und die Kirchenverwaltung würden sich über zahlreiche Unterstützung freuen.

Das Büchereiteam

Buchtipps



Lebensborn - Eine Tochter reist mit ihrer Mutter nach Oslo, wo sie 1943 in einem Lebensborn-Heim geboren wurde. Endlich will sie die ganze Wahrheit über ihre Herkunft und die Verstrickungen ihrer Mutter in die Nazipolitik herausfinden. Ein passender Roman zur aktuellen Ausstellung in Albaching.

Treffen zur Gründungsplanung

Termin der „Katholischen Dirndtschaft Albaching“

Albaching (vw/jo) - Bereits zum zweiten Mal treffen sich Albachinger Mädels zur Planung der Gründung der „Katholischen Dirndtschaft Albaching“.

Dieses Treffen ist am Sonntag, 15. November um 19.30 Uhr im Pfarrheim von Albaching. Alle Mädels, welche im Jahr 2010 18 Jahre alt werden oder bereits jetzt schon älter sind, sind zu diesem gemeinsamen Termin herzlich eingeladen. Eine „Ka-

tholische Dirndtschaft“ soll eine Gemeinschaft werden, die von der Altersstruktur her zwischen der Landjugend und der Frauengemeinschaft angesiedelt ist, um vor allen Dingen den Bayerischen Brauchtum zu fördern. Zur Gründung einer solchen Dirndtschaft soll beim zweiten Planungstreffen auch der Rat einer umliegenden Dirndtschaft hinzugezogen werden.



Sparkasse spendet 1.500 Euro für Pfarrbücherei Albaching

Albaching (gg) - Passend zum Jubiläum der Filiale in Albaching spendete die Sparkasse Wasserburg 1.500 Euro für den Umbau der Pfarrbücherei. Die Leiterinnen der Bücherei Roswitha Wimmer (rechts) und Marianne Huber bedankten sich herzlich bei Filialleiter Paul Huber. Die Sparkasse erhielt für diese großzügige Spende im Rahmen der Beteiligungsaktion der Pfarrbücherei eine Urkunde.

Foto: gg



OLI's PC Werkstatt

Oliver Wicklein
Krokusweg 3a
83543 Rott am Inn

Vor-Ort Service

Hardwareverkauf
(24 Stunden Bestellservice)

Reparatur

Problembehebung

Beratung

Grundkurs

Abholservice
(Kein lästiges Warten mehr bei der "Computermensch" wieder aus dem Haus ist.)

Softwareverkauf
(24 Stunden Bestellservice)

Öffnungszeiten:

Mo. bis Do. von:
09:00 Uhr - 18:00 Uhr

Freitag von:
09:00 Uhr - 14:00 Uhr

Oder nach Vereinbarung

Erreichbar unter:

Telefon: 08039 / 908632

Mobil: 0179 / 4643854

FAX: 08039 / 908635

eMail: Info@OlisPCWerkstatt.de

Online: www.Olis-PCWerkstatt.de



Nb-Magazin

Nur Fliegen ist

schöner !

Selbstfindung als Thema bei Cursillo

Die Geschichte über „Das kleine ich bin ich“ diskutiert

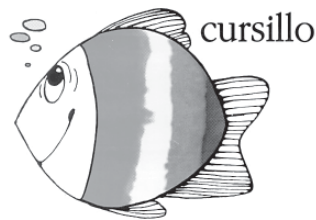
Albaching - „Das kleine ich bin ich“ - Mit diesem Thema beschäftigte sich die Cursillo-Gruppe beim letzten Treffen. Die Geschichte „Das kleine ich bin ich“ handelt von einem kleinen „namenlosen Tier“, welches nicht weiß, wer es ist. Namenlos zu leben und zu sterben, das ist zu wenig, ist sinnlos. „Durch die Taufe ist unser Name in Gottes Hand geschrieben und wir wissen, dass wir von Ihm gehalten sind. Durch Ihn weiß ich, wer ich bin und von Gott gewollt bin.“

„Cursillo“: Was ist das?

Cursillo kommt aus Spanien. Es heißt übersetzt „Der kleine Kurs“ (über das Christsein). Der Kurs entstand vor 60 Jahren bei der Vorbereitung von Pilgerrei-

sen auf dem Jakobsweg nach Santiago de Compostela in Spanien. Junge Menschen suchten einen Weg, wie Christen ihre ursprüngliche Begeisterung und Ausstrahlungskraft wieder finden können. Daraus ist eine geistliche Bewegung entstanden. Seine Spiritualität ist die befreiende Botschaft des Evangeliums.

Seit 39 Jahren werden in der Diözese München und Freising Glaubenskurse („Cursillo's“) abgehalten. Im Cursillo kann alles zur Sprache kommen, was Menschen von heute bewegt. Es wird viel gesungen, gebetet und gelacht, wie einem zu Mute ist – ehrlich und unkompliziert. Menschen, die einen Cursillo besucht haben, beschreiben ihr Erlebnis meist so: „Im Cursillo rutscht der Glaube vom Kopf ins Herz“. Viele erleben dabei



zum ersten Mal, wie befreiend der Glaube wirkt und sie schöpfen daraus neuen Mut und neue Kraft für ihren Alltag.

Die Gruppe freut sich darüber, dass die Diözese München und Freising für die Cursillo-Bewegung einen neuen geistlichen Leiter beauftragt hat. Er heißt: Pater Thomas Heck, 42 Jahre alt, von den Steyler Missionaren.

Der Cursillo-Grundkurs im August 2010 soll erstmals für Frauen und Männer gemeinsam stattfinden.

Das nächste Cursillotreffen ist am Montag, den 28. Dezember um 20 Uhr bei Familie Miller in Oberhub. Dazu sind alle herzlich eingeladen!

**Reinhold Lindner für
die Oibicher Cursillo
Freunde**



Frauen

Der Vortrag „Thymian und Mistelzweig“ mit Referent Thomas Janschek findet am Donnerstag, 26. November beim Kreuzwirt statt. Die kfd und Landfrauen laden hierzu herzlich ein. Beginn ist um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Martinszug am 11. November

Albaching - Auch heuer findet der Martinsumzug wieder am 11. November statt.

Die Andacht in der Kirche beginnt um 18 Uhr und wird vom Familiengottesdienststeam mit musikalischer Unterstützung durch die Bläsergruppe gestaltet.

Im Anschluß an die Andacht startet der Martinszug gegen 18.30 Uhr vom Pfarrhof aus, geht Richtung Dorfstraße und über die Postgasse zum Schulhof.

Am Lagerfeuer sorgt der Sportverein für das leibliche Wohl. Die Organisatoren bitten alle, Becher bzw. Tassen selbst mitzubringen. Bei schlechtem Wetter findet der Umzug nicht statt, ein Ersatztermin ist nicht vorgesehen.

Die Andacht in der Kirche findet bei jedem Wetter statt.

Josi Zimmer

SPUR WECHSELN - BARES GELD SPAREN!

Nutzen Sie unser Sonderangebot für Ihre Autoversicherung

Terminsache: Bis 30.11.2009

R+V Allianz

Wir unterbieten Ihren bisherigen Versicherungsbeitrag, andernfalls spendieren wir Ihnen eine Autowäsche!

Gut versichert für wenig Geld - jetzt Vergleichsangebot anfordern bei Ihrer Raiffeisenbank RSA eG, in den Geschäftsstellen Rechtmehring, Sojen und Albaching.

PS: Kommen Sie gleich mit Ihrer letzten Beitragsrechnung und dem KFZ-Schein vorbei!

Raiffeisenbank RSA eG
Rechtmehring · Sojen · Albaching · Wasserburg – persönlich und kompetent
Rechtmehring 08076/9180-0 · Sojen 08071/92314-0 · Albaching 08076/256
Wasserburg · Hofstatt 19 · 08071/922 98-0 · mail@rbsk-sa.de · www.rbsk-sa.de

SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

*Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik*

Zuwachs in der Ministrantenleitung

Albaching - In der „Oibichna“ Ministrantenschar hat sich in letzter Zeit einiges getan. Jedes Jahr zahlreiche Neuaufnahmen bis dann auch die 80er Grenze geknackt wurde. Da gab es, für die zuletzt zwei Leiterinnen, sehr viel zu tun. Um die Arbeit etwas aufzuteilen haben wir uns entschlossen unser Leiterteam zu verstärken und vier „große“ Minis mit aufzunehmen.

Alexandra Lux, Simone Posselt, Verena Posselt und Verena Pöschl werden zusammen mit uns ab sofort die Ministranten auf Trab halten.

Wir freuen uns schon auf die Zeit mit ihnen und hoffen, dass auch sie, wie wir, von allen die erforderliche Unterstützung bekommen!!

**Sabine Tröstl
& Christiane Schuster**



Adelheid Widmann diskutiert mit den Frauen über Gottesbilder.
Foto: Müller

Bibel, Kaffee und mehr ...

Albaching - Unter diesem Motto lud die kfd Albaching am 17. Oktober zum Frauenfrühstück ins Feuerwehrhaus ein. Die Vorsitzende Lisl Gäch konnte neben der Referentin, Diplom-Theologin Adelheid Widmann mehr als 20 Teilnehmerinnen begrüßen. Bei einem reichhaltigen Frühstück, das zum Teil von der Firma Meggle gesponsert wurde, ging die Referentin bald zur Tagesordnung über. Hier wurde den Anwesenden ein großes Spektrum an Got-

tesbildern nahe gebracht, und es entwickelte sich bald eine lebhaft, lehrreiche Diskussion unter den Teilnehmerinnen. Gegen Mittag beendete Lisl Gäch die Veranstaltung und dankte Frau Widmann sowie den anwesenden Frauen für ihr großes Engagement. Ein großer Dank galt auch den Vorstandsmitgliedern, die durch ihren Einsatz zum Gelingen des Vormittags beigetragen haben.

Cilly Kromer



Neuer Elternbeirat im Kindergarten

Albaching - Für das Kindergartenjahr 2009/2010 ist ein neuer Elternbeirat gewählt worden: (v.l.) Andrea Kretzer (1. Vorsitz), Claudia Trautbeck (Kasse), Josi Zimmer (Schriftführer), Günter Haller (Presse), Andrea Krause (Beisitz) und Astrid Wagner (2. Vorsitz) werden in diesem Jahr ihr Engagement den Kindergartenkindern widmen. Der neue Elternbeirat freut sich auf eine gute Zusammenarbeit

Josi Zimmer

Meisterbetrieb
OSTERMAIER
bad • heizung • solar

Planung · Ausführung · Kundendienst

- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Flüssiggassysteme
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirl-Pools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation

Klaus Ostermaier · Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20



Kirtahutschn in Oedenau

Albaching - Traditionell zur Kirchweihzeit war es wieder soweit. Die Kinder aus dem Albachinger Kindergarten marschierten nach Oedenau zum Kirtahutschn. Sie hatten sehr großen Spaß. Auch für das neu zusammengestellte Kindergartenteam war dieser Ausflug ein besonderer Tag. Nach dem „Hutschn“ wurden wir mit Lebkuchen und Orangensaft verwöhnt, dafür möchten wir Familie Moser und Sylvia Liebmann ganz herzlich „Danke“ sagen.

Kindergartenteam



Zweiter Abteilungsleiter Werner Czotter mit den Vereinsmeistern: Waltraud Kelch und Georg Selmeier (v. links).

13 Herren und 5 Damen Stockschützenmeisterschaften im Zielschießen

Rechtmehring - Bei den Stockschützenmeisterschaften im Zielschießen des SC 66 Rechtmehring kämpften 13 Herren und 5 Damen in zwei Durchgängen um die meisten Punkte. Die Meisterschaft verlief wieder bis zum letzten Teilnehmer spannend, wobei beim zweiten Durchgang enorme Steigerungen erzielt wurden. Vereinsmeister bei den Herren wurde bereits zum 8. Mal Georg Selmeier. Er erreichte 269 Punkte mit dem besten Einzeldurchgang von 154 Punkten. Ihm folgten Günther Mittermai-

er mit 264 Punkten und Christian Freundl mit 259 Punkten. Auch bei den Damen ging es spannend her, hier konnte sich Vorjahressiegerin Waltraud Kelch mit 189 Punkten vor Lydia Tauscher (182 Punkte) und Marion Czotter (177 Punkte) durchsetzen. Die Siegesfeier, die auch zugleich Saisonabschlussfeier war, wurde bei Freibier und gutem Essen abgehalten und fand guten Anklang bei allen Gästen, so dass noch bis spät in die Nacht gefeiert wurde.

Josefine Ortner

Wolfgang Krebs kommt „Hoher Besuch“ in Rechtmehring

Rechtmehring - Der amtierende bayerische Ministerpräsident Horst Seehofer wird zusammen mit seinen beiden Vorgängern Günther Beckstein und Edmund Stoiber am 29. Januar 2010 zu Besuch in Rechtmehring sein. Einer begrenzten Anzahl von Bürgern wird es möglich sein, unserem aktuellen und den ausgeschiedenen Landesvätern ganz nahe zu sein und mit Ihnen einen rhetorisch amüsanten Abend zu erleben.

Bekannter Kabarettist

Zwar werden die drei Herren nicht im Original erscheinen, sie werden aber vom bekannten Kabarettisten Wolfgang Krebs nahezu perfekt parodiert. Mal wird gefränkelt, mal wird gestammelt, aber die Überzeugung des jeweiligen Landesvaters bleibt immer gleich: „Ja

mia kennan!“, so auch der Titel des Programms.

Wolfgang Krebs stellt seinen Landesvater seit Dezember 2004 wöchentlich in der Sendung „Quer“ mit Christoph Süß (Donnerstags, 20.15 Uhr, Bayerisches Fernsehen) dar.

Im Radio kann man Wolfgang Krebs jeden Tag auf dem Bayern 3 - Anrufbeantworter hören. Nach dem großen Erfolg seines ersten Bühnenprogramms, der „Stoiberschau“, ist „Ja mia kennan!“ eine echte Herausforderung für den Parodisten: Wolfgang Krebs ist alle drei Ministerpräsidenten an einem Abend.

Karten wird es ab Anfang Dezember im Vorverkauf geben. Näheres dazu wird noch bekanntgegeben. Veranstalter ist die Theatergruppe Rechtmehring.

Bernhard Schmid

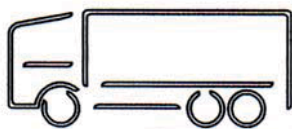


Fahrschule Eggerl

„Fahren lernen bei den Profis“

Telefon 08071/925880 od. 01717588884

Wasserburgerstr. 6- 83544 Albaching



Unterricht Donnerstag 19:00 – 20:30 Uhr

Anmeldung und Auskunft ab 18:30. Kursteilnahme jederzeit!

Intensiv- und Ferienkurse möglich, Ausbildung in den Klassen: A, B, BE, C, CE, T, L, M, S und Mofa.

Wir schulen mit topmodernen Fahrzeugen z. B. Kawasaki ER6 mit ABS, LKW MAN TGA 410, Traktor Steyr 9100 mit Tandem-Kipper, BMW1-er und Audi A3 Sportpack;

Schnell und sicher zum Führerschein!



Weinfest



Sa. 7.11

ab 19.30 Uhr Weinstube Kirchenwirt

Rechtmehring

Mit Musik  **BAR** 

Korbinianschützen laden
"alle" herzlich ein!

Brille und mehr ...

www.hirschhuber.de

HIRSCHHUBER
OPTIK ...

Haag • Ebersberg • Dorfen • Mühldorf

Theaterleute schnuppern Südtiroler Höhenluft

Vereinsausflug beim Törgelen auf der Berghütte mit Tour auf das Astjoch

Rechtmehring - Der diesjährige Ausflug der Theaterleute Rechtmehring ging zum Törgelen auf die Kreuzwiesenalm bei Lüsen in Südtirol.

Am 3./4. Oktober machten wir uns zu zehnt bei mittelmäßigem Wetter von Rechtmehring aus auf den Weg. Bei einem Stop in Wattens bei Innsbruck konnten wir die Kristallwelten von Swarovski bewundern, die der vielfältige Künstler Andre Heller für das Firmenjubiläum der Firma Swarovski inszenierte. Die vielen verschiedenen Kostbarkeiten und Kunstwerke beeindruckten uns sehr. Nach einem ausgiebigen Mittagessen bei einem österreichischen Italiener fuhren wir weiter über den Brenner nach Brixen und dann ins Eisacktal nach Lüsen. In Südtirol war das Wetter sonnig und wunderschön.

Wir fuhren über eine sehr abenteuerliche Bergstraße zum Parkplatz, unserem Startpunkt für den Aufstieg. Bepackt mit Schlaf- und Rucksäcken ging es über einen Steig auf 1900 m Höhe, wo wir unser Ziel erreichten. Dort angekommen konnten wir den Sonnenuntergang mit einem traumhaften Panorama genießen, bevor wir uns ins Törgelen stürzten. Wir ließen uns die Südtiroler Spezialitäten sowie den neuen Rotwein gut schmecken, und hatten bei Gesang, Ratsch und Gaudi einen schönen Abend.

Am nächsten Morgen starteten wir nach einem reichhaltigen Frühstück mit unserem Gepäck hinauf aufs Astjoch. Von dort hatten wir einen wunderbaren Ausblick. Über einen Höhenweg am Eller Kreuz vorbei gings



Die Reisegruppe ist gerade am Gipfel des Astjoch angekommen
Foto: Schmid

zum Jakobsstöckl, einer kleinen Kapelle.

Von dort wanderten wir dann wieder bergab zum Parkplatz und fuhren schon wieder Richtung heimwärts. Zum Abschluss

unseres schönen, erlebnisreichen und sonnigen Theaterausflugs kehrten wir zum gemeinsamen Abendessen in Marienberg ein.

Bernhard Schmid



Mit neuem Trikot an der Spitze

Rechtmehring (gg) - Ganz herzlich möchte sich die Rechtmehringer Damenmannschaft bei dem Busunternehmen Sturz für das gespendete Trikot bedanken. Dass ein gutes Outfit auch richtig motivieren kann haben die Damen bereits bewiesen und stehen mit der Ersten Mannschaft an der Tabellenspitze und mit der Zweiten auf Platz Drei.

Text/Foto: Günter Ganslmeier



Diana Bauer
Heilpraktikerin
Craniosacraltherapie

Tel.: 0 80 71 - 91 30 12
www.hp-bauer.com
diana@hp-bauer.com

Berg 2
83564 Soyen



Frauengemeinschaft

Die Katholische Frauengemeinschaft Rechtmehring bietet am Samstag, den 14. November einen **Goldstickkurs** für Kropfbänder zur Tracht an. Die Kursgebühr beträgt 10 Euro plus die Materialkosten. Muster sind im Schaukasten am Pfarrheim oder

bei Frau Straub im Pfarrbüro zu sehen. Die Anmeldung für den Kurs erfolgt bei Marianne Angerer unter der Telefonnummer 08076 / 1032. Dort sind auch weitere Infos wie Ort und Uhrzeit des Kurses zu erfahren.

**SCHREINEREI
GANSLMEIER GmbH**



☎ 08076-9323
📞 08076-8995

- BERATUNG
- PLANUNG
- AUSFÜHRUNG

Kreuzstraße 7, 83544 Albaching

Ein Nachmittag mit dem DFB-Mobil

Es gab viele wichtige Informationen für ehrenamtliche Trainer

Rechtmehring - Das DFB-Mobil gastierte am 24. Oktober in Rechtmehring. Zwei lizenzierte Trainer, ausgestattet mit Trainingsutensilien, Gewinnspiel und guter Laune, informierten die Interessierten auf dem Sportgelände an der Kumpfmühle.

Über 30 Spieler und Spielerinnen aus der F- und E-Jugend waren schon richtig heiß auf die folgende Trainingseinheit.

Auch die Trainer des SCR, den umliegenden Vereinen (Reichertsheim/Ramsau, Alba-ching, Babensham etc.) und zahlreiche Eltern erwarteten gespannt die Ausführungen der beiden Trainer.

Schwerpunkt des DFB-Mobils ist es, den Nachwuchstrainern

(meist Eltern), die überwiegend nicht lizenziert sind, direkt und unkompliziert praktische Tipps zu geben.

Während der Trainingseinheit wurden die Vereinstrainer aktiv in das Demonstrationstraining eingebunden und ihre Fragen wurden unmittelbar beantwortet.

Im Mittelpunkt der praktischen Demonstration stand die einfache Organisation und Durch-



Viele Kinder und Eltern waren bei dem DFB-Nachmittag dabei.

führung eines entwicklungsge-
rechten Trainings für Jungen
und Mädchen im Kleinfeldbe-
reich.

Im Anschluss an das Training
erhielten alle Interessierten
weitere Informationen über die
Qualifizierungsmöglichkeiten
im Breitenfußball von „Training
& Wissen online“ bis Trainer
C-Lizenz sowie zum Mädchen-

und Frauenfußball bis hin zum
Thema Integration.

Jugendleiter Josef Ebersberger
bedankte sich abschließend bei
den Trainer und allen beteiligten
für den aufregenden Nachmittag
mit den vielen neuen Informati-
onen mit denen die Kinder wei-
ter optimal im Verein betreut
werden können.

Alex Gaier

AMBUKA

Ambulante Kranken - u. Altenpflege
Betreutes Wohnen



Wir bieten fachkundige Pflege von Kranken und
Alten Menschen mit folgenden Leistungen

- Pflegeleistungsberatung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Verleih u. Vermittlung von
Pflegehilfsmitteln
- Betreutes Wohnen

Reiter Str. 24 83527 HAAG/ OBB.
EHLING ANTON

TEL. (08072) 374 915 FAX (08072) 374 915
www.ambuka.de E - Mail : ambuka@iiv.de



Die bärenstarken
Hochzeitskarten
finden Sie bei:

**schnellDRUCK
seidel**

AIGN 5 - 83 544 AlBACHING
Telefon: 0 80 76 - 341
Telefax: - 888 456
Mail: seidel@albaching.de

Die Wahrheit ist ...



**LebensQualität
durch Nähe**

... dass wir gerne beim
Nahversorger einkaufen.
Alles, was wir woanders
vergessen haben.
Wie lange noch?

Biblisches Musikal begeistert Zuschauer

Landvolk und Frauen luden ins Pfarrheim - Fortsetzung geplant

Rechtmehring - Das Landvolk und die Frauengemeinschaft luden die Gruppe „Reformstau“ am 31. Oktober nach Rechtmehring ein. Mit ihrem Musikal „Zachäus – Steig herab, zeig dein Gesicht“, eine komplette Eigenproduktion, zeigt die achtköpfige Gruppe beeindruckend, wie aktuell die Geschichte des reichen Zöllners aus dem Neuen Testament auch heute noch ist.

Der Zachäus aus der Bibel wird zum Manager und Vorsitzender eines großen Unternehmens, der förmlich über Leichen geht, um seinen Profit zu steigern. Mit viel und vor allem abwechslungsreicher Musik – hier treffen Harfe, Schlagzeug und Akkordeon passend aufeinander – zeigen die Schauspieler, welche zugleich als Musiker agieren, den inneren Wandel des wohlhabenden Herrn Zachäus:

Diesem wird bewusst, wie einsam und unglücklich er trotz seines Reichtums ist. Somit beginnt er allein durch ein schlichtes Gespräch mit Jesus, der ihn – im Gegensatz zu den Bürgern der Stadt – trotz seiner Fehler annimmt, wie er ist, sein Leben neu zu überdenken. Hierbei wird auch nicht versäumt das Medienspektakel, welches die Bürger Jerichos um Jesus machen auf lustige Weise zu



Laienschauspiel und Musikal der besonderen Art: Reformstau zeigt „Zachäus“. Foto: Regina Ganslmeier

kritisieren und darauf hinzuweisen, dass für Jesus die kleinen zwischenmenschlichen Begegnungen des Lebens weit mehr von Bedeutung sind. Mit ihrem besonderem Charme und der passenden Mischung aus Musik, Witz und technischen Einspielungen gelingt es den gut aufeinander eingespielen Hobbymusikern den voll besetzten Pfarrsaal mitzureißen.

Am Ende des biblischen Musiktheaters wurde noch darauf hingewiesen, dass im nächsten Herbst nach „Abraham“ und „Zachäus“ das dritte Stück folgen wird.

Voraussichtlich dürfen wir uns schon jetzt auf die nächste Aufführung der sympathischen Gruppe „Reformstau“ im Pfarrheim Rechtmehring freuen.

Johanna Ganslmeier

Neues aus dem Kindergarten

Rechtmehring - Der Kindergarten St. Korbinian Rechtmehring hat für das Kindergartenjahr 2009/2010 einen Elternbeirat gewählt. Diese sind: Eisenauer Birgit (1. Vorsitzende), Linner Sabine (2. Vorsitzende), Losert

Dina (1. Kassier), Linner Ramona (2. Kassier), Schreglmann Carola (1. Schriftführer), Wagner Andrea (2. Schriftführer) und Huber Christine (Beisitzer).

In diesem Jahr begleitet die Praktikantin Pia Eder das Kindergartenjahr. Zum „St. Martinsfest“ am Mittwoch 11. November 2009 lädt der Kindergarten Rechtmehring. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr zu einer kurzen Andacht in der Pfarrkirche Rechtmehring, anschließend findet der Martinszug zum Feuerwehrhaus mit St. Martinsspiel statt; dann geht's über die Raiffeisenbank zum Kindergarten, dort wird am Lagerfeuer gesungen.

Es gibt Lebkuchen, Glühwein und Punsch zum Aufwärmen. (Bei Regen entfällt der Zug).

Bäckerei Glück Cafe & Konditorei

Wir backen für Sie täglich frisch aus selbst gemachtem reinen Natursauerteig:

Hausbrot, Körberlbrot, AOK-Brot, Bauernlaib, Brotzeitweckerl

zusätzlich gibt's jede Woche am

Dienstag:	Sonnenblumenbrot und Schweizer
Mittwoch:	Bio-Innland-Öko-Grafenlaib ohne Hefe, Mehrkornbrot, Stiftsherrenbrot
Donnerstag:	100 % Roggenbrot ohne Hefe, Sonnenblumenbrot
Freitag:	Bio-Innland-Öko-Grafenlaib ohne Hefe, Leinsamenbrot, Klostersonne
Samstag:	Schweizer, Mehrkorn, Dinkelvollkornbrot, Schwäbisches Netzbrot

Täglich ein gutes Stück vom Glück

Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

Franz Spötzel GmbH

Ihr zuverlässiger
Heizöllieferant vor Ort!

83539 Forsting • Telefon: 08094-710



Ehrung bei Korbinianschützen

Rechtmehring (fxm) - Bei der Jahreshauptversammlung der Korbinianschützen Rechtmehring wurden langjährige Mitglieder geehrt. (von links) Schützenmeister Fredy Vital, Elfriede Angerer für 25 Jahre, Ehrenschiitzenmeister Alois Haslberger und Hans Haunolder für 50 Jahre sowie Karl Distler für 40 Jahre, rechts 3. Gauschiitzenmeister Berhard Vaas.

Langweilige Weihnachtsfeiern?

Nicht mit uns! Die „Golden Childs“ sind dieses Jahr auch für Weihnachtsfeiern bereit. In weihnachtlichen Kostümen und Klängen zeigen die 16 Mädels ihr Können.

**Terminvereinbarung unter
08076 - 88 57 332 (Sieglinde Ober)**

Danke, Claudia!
Für die tollen Weihnachts-Röcke die Du alleine, für uns alle, kostenlos genäht hast!

Deine Mädels der „Golden Childs“

Holzschläger ausgepackt

Tennisclub feiert 30jähriges Bestehen

Maitenbeth (für) - Mit einem Tag voller Events beging der Tennisclub Maitenbeth sein 30-jähriges Bestehen.

Eröffnet wurde mit einen „Generationenturnier“, bei dem der Nachwuchs gegen die teils in diesem Sport unerfahrenen Eltern antrat.

Tennis anno 1979 gab es am Nachmittag. Mit alten Holz-Tennischlägern ausgerüstet spielten zufällig zusammenge-
lost Paarungen gegeneinander. Natürlich war unter diesen erschwerten Bedingungen gute Technik und ein Quäntchen Glück Voraussetzung für die Teilnehmer, um aufs Siegereckchen zu gelangen.

Von der bereitgestellten Hüpfburg wurde währenddessen von Kindern und auch Erwachsenen reichlich Gebrauch gemacht.

Abendgala als Höhepunkt

Höhepunkt und Abschluss des Festtages war die Abendgala mit einem festlichen Buffet. Neben der Siegerehrung zum historischen Turnier wurden im Rahmen eines „Guinness-Buch der Rekorde“ vereinsinterne Highlights präsentiert. Für den am längsten aktiven Trainer, Peter Huber, gab es ebenso ein Präsent wie für das seit Vereinsgründung am langjährigsten Vorstandsmitglied, Edith Selmeier und den am längsten amtierenden Abteilungsleiter Peter



Tennis wie früher: In Maitenbeth wurden auch die Holzschläger ausgepackt.

Stenglin. Ein Dalli-Klick-Ratespiel, bei dem es Maitenbether „Tennisprominenz“ zu erkennen galt, sorgte für besondere Spannung und viel Spaß. Bis in die frühen Morgenstunden wurde das Tanzbein geschwungen, auch die mit tollen Drinks ausgestattete Bar fand großen Zuspruch.



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864

BAUGESCHÄFT



GRUBER

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüsten usw.

Telefon: 08071 - 3741 Fax: 08071 - 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

- Hochbau
- Erdarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Putzarbeiten
- Estriche
- Baupläne
- Sachverständ. für Klein-Kläranlagen



KATZBACH'S HELDEN
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Unterkatzbach 3
83561 Ramerberg

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Hauptschüler rennen durch den Wald

10. Waldlauf der Franziska-Lechner-Schule Edling über 2300 m

Edling - Am 8. und 9. Oktober 2009 fand der diesjährige Waldlauf der Franziska-Lechner-Schule Edling zum 10. Mal in Folge statt.

Über die aus Sicherheitsgründen umgelegte und auf 2300m Länge fast verdoppelte Strecke, konnten die Schüler der dritten bis neunten Klassen sportlich zeigen, was sie „draufhaben“ – und erfahren, wie man sich selbst einmal zurück nehmen, sein eigenes Tempo, sowie das richtige Mittelmaß finden muss, um die gesamte Strecke durchhalten zu können.

Für Organisator und Lehrer Till Stecker sind vor allem die positiven Auswirkungen auf die Gesundheit und der Stressabbau wichtig, die man sich durch Ausdauersport an der frischen Luft, völlig kostenlos und ohne besonderen Aufwand „erlaufen“ kann.

Er hofft, dass er bei einigen Schülern die Lust geweckt hat, sich auch in Zukunft zu überwinden, in der Stille der Natur mit Ausdauersport etwas für die Fitness zu tun, und er will

den Lauf in den nächsten Jahren fortsetzen.

Bei der Durchführung des Laufes waren Schüler der 8. und 9. Klassen als Zeitnehmer, Streckenposten, „Teetaxi zu Rad“ und als Ersthelfer eingesetzt. Des weiteren waren Mitglieder des Elternbeirats, unter der Leitung von Frau Gröger, und die Hausmeisterin Frau Bartsch für die Zubereitung und Verteilung des wärmenden und stärkenden Tees maßgeblich beteiligt.

Nur durch den Einsatz aller Beteiligten, konnte die Schulfamilie Edling diesen erfolgreichen Lauf durchführen. Jeder einzelne Schüler nahm so für sich ganz unterschiedliche Erfahrungen mit. „Ich hätte nie gedacht, dass ich das schaffe!“, „Zum Glück ist das erstmal vorbei!“, „Ich bin mit dem Maxi gelaufen, weil er es alleine nicht geschafft hätte.“, „Ich freue mich schon aufs nächste Jahr!“,



Alle Schüler waren flott unterwegs beim 10. Waldlauf der Volksschule Edling.
Foto: Tautorat

so die Meinungen einiger Schüler.

Bei der Siegerehrung am folgenden Freitag werden die jeweils drei besten Schüler eines Geburtsjahrgangs geehrt. In

der bereits feststehenden Klassenwertung belegt die Klasse 4a den ersten Platz, vor den Klassen 5a und 4b.

Anne Tautorat

Kinder in der Mühle

Ausflug des Kindergartens nach Forstinning

Maitenbeth (für) - Passend zur Jahreszeit hatten sich die Gruppen im Maitenbether Kindergarten St. Agatha rund um den Erntedank mit dem Thema „Vom Korn zum Brot“ beschäftigt und eifrig und kreativ Kenntnisse gesammelt.

Dabei war selbst mit kleinen Kornmühlen Mehl gemahlen und Brot gebacken worden. Zum Abschluss der Thematik und quasi als Belohnung für den Eifer durften 61 Kinder in zwei Bussen zu einer Mühle reisen, nämlich zur Wolfsmühle bei Forstinning, um den Weg des Korns im Großen bei einem echten Müller zu erleben.

Alle waren sehr beeindruckt und lauschten den Erzählungen des Müllermeisters Andreas Löffl und verfolgten gespannt den Vorgang der Mehlgewinnung. Ein besonderes Highlight war auch die Fahrt aus dem dritten Stock mit dem Lasten-



Ein interessanter Ausflug: Der Kindergarten war zu Gast in der Mühle von Andreas Löffl in Forstinning.

Foto: Fürst

aufzug. Der große Garten war dann auch der ideale Platz für alle zum Brotzeit machen ehe es auf den Heimweg ging. Alle waren sich nach diesem tollen Vormittag darüber einig, dass

sie sicher wieder kommen und die Gastfreundschaft von Andreas Löffl in seiner Mühle genießen wollen.

Alles aus einer Hand

Service Fernsehgeräte

Elektro-Installation (mit E-Check)

Sat-Technik

Licht-Technik

Telefone/Handys

Industrie-Service

Hausgeräte

schnell - freundlich - zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5 • 83553 Frauenneuharting
(080 92) 85 55-0 • www.wieserelektro.de

Waldweihnacht in Albaching - 27. - 29. November

NASENBACHVEREIN Albaching e.V.



MITGLIEDSANTRAG

Ich will
Mitglied im
Nasenbachverein
Albaching e.V.
werden

Vorstand: Rita Neumann, Schacha 3, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 70 34
Abo: Gerty Trautbeck, Kreuzstr. 9, 83544 Albaching
Tel. 08076-886898 (privat)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-7286 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend
Bankverbindung: Raiffeisenbank Albaching BLZ 70169524 KTO 124206

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Telefon: _____

Geldinstitut: _____

BLZ, KTO: _____

Datum, Unterschrift: _____

Ich ermächtige Sie
widerruflich, den fälligen
Betrag zu Lasten meines
Kontos einzuziehen.

Als Mitglied erkenne
ich die Satzung des
Nb-Vereins an.
Die Satzung kann
jederzeit bei der
Vorstandschaft
eingesehen, oder
bestellt werden.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 6 Euro. Wenn das Konto nicht die erforderliche Deckung aufweist, besteht seitens des kontoführenden Institutes keine Verpflichtung zur Einlösung der Lastschrift. Teileinlösungen werden nicht vorgenommen. Die Gebühr für eine nicht eingelöste Lastschrift wird mir in Rechnung gestellt. Mitgliedsbeiträge werden nur per Abbuchung vorgenommen. Als alternative Zahlung wird nur akzeptiert, wenn das Mitglied eigenständig bei seinem Kreditinstitut eine jährliche Überweisung des Beitrages automatisch vornimmt. Bei Nichtbezahlung gelten die Bestimmungen der Satzung.

Auszüge aus der Satzung

Der Verein trägt den Namen „Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung“ und hat die Rechtsform eines eingetragenen Vereins. Der Sitz des Vereins ist in Albaching. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung.

Aufgabe des Nasenbach-Vereins ist es im besonderen, die öffentlichen Informationen der Vereine, Verbände und Gemeinschaften aus Albaching sowie Umgebung und Informationen aus Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft im Nasenbach-Magazin zu veröffentlichen. Sich für die Erhaltung und Förderung des Dorflebens in Albaching und Umgebung einzusetzen und aktiv zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft beizutragen

Mitglied des Nasenbach-Vereins kann jeder Bürger aus Albaching und Umgebung, unabhängig von Alter, Geschlecht und Rasse werden. Personen, die dem Verein beitreten wollen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, bedürfen der schriftlichen Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Ein rechtsfähiger Verein kann als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedsrechte ausüben kann dabei nur eine vom Mitgliedsverein delegierte Person.

Monika Gruber in Forsting

Kartenvorverkauf am Samstag, 28. November

Forsting - Wegen des großen Andrangs im vergangenen Jahr kommt die Kabarettistin und Komödiantin Monika Gruber 2010 noch mal in den Bräu-Stadel nach Forsting.

Mit ihrem Programm „Zu wahr um schön zu sein“ tritt sie dort am 20. Mai um 20 Uhr auf (Einlass ab 18.30 Uhr). Der Kartenvorverkauf für diesen

Abend mit Monika Gruber ist am Samstag, den 28. November 2009 um 10 Uhr im Brauereibüro in Forsting.

Der Preis für eine Eintrittskarte beträgt 21 Euro zuzüglich 2 Euro Vorverkaufsgebühr. Achtung: Es können pro Person maximal vier Karten gekauft werden.

Georg Lettl

Christkindlmarkt in Ebrach

11. Dezember bei Dr. Loew Soz. Dienstleist.

Ebrach - Zur lieben Tradition geworden ist unser Christkindlmarkt in Ebrach bei Dr. Loew Soziale Dienstleistungen. Auch dieses Jahr laden wir gerne Gäste ein. Der Markt findet am Freitag, den 11. Dezember 2009 ab 13.30 Uhr statt.

Eine Gelegenheit, einem lieben Menschen eine Freude zu bereiten, bietet unser Stand mit selbstgemachten Kleinigkeiten wie z.B. Marmelade, Chutney, Likör und kleinen Geschenk-

artikeln. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt, u.a. wollen wir sie mit selbstgebackenen Plätzchen und frisch zubereitetem Glühwein nach eigenem Rezept verwöhnen.

Die Bewohner und das Team der Dr. Loew Sozialen Dienstleistungen Ebrach freuen sich auf Ihr Kommen, um gemeinsam die vorweihnachtliche Zeit genießen zu können.

Ingrid Kießwetter

Schwarze Affen und mehr

Kunstaussstellung der Heimgemeinschaft Ebrach

Ebrach - „Kopfgesichter, schöne Fräulein und schwarze Affen“ ist der Titel einer Kunst-Ausstellung im Gemeindesaal Pfaffing, zu der die Heimgemeinschaft Ebrach und die Gemeinde Pfaffing einladen. Gezeigt werden Bilder von 13 Künstlern mit geistiger Behinderung, die in der Kunstwerkstatt des Hauses Ebrach entstanden sind; Bilder von hoher künstle-

rischer Qualität, die Freude und Mut machen.

Die Ausstellung wird am Donnerstag, den 19. November 2009 um 19.00 Uhr eröffnet und dauert dann von 24. November bis 3. Dezember.

Öffnungszeiten sind Dienstags bis Donnerstags von 14 bis 17 Uhr im Gemeindesaal Pfaffing, Schulstraße 3.

Ingrid Kießwetter

Fahrschule für alle !

Weilnhammer



**Haag - Freimehring
Soyen - Ramerberg**

**Qualität seit
über 45 Jahren**

Tel.: 0 80 72/84 52
www.fahrschule-wh.de

**Studio
Barbara Komorek**

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- **Fachfußpflege**
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
 - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

**KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker**



**Manfred
Rugge**

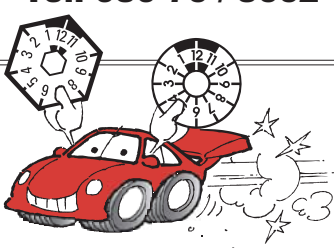
Kfz-Reparaturen aller Art

Nasenbachstr. 10 Tel: 080 76 / 8662
83562 Freimehring

VERTRAGSPARTNER

GTÜ

Gesellschaft für Technische Überwachung mbH



Jetzt neu:
Hauptuntersuchung:
jeden Mittwoch, 18 Uhr

ASU:
täglich

NASENBACHVEREIN ALBACHING E.V.



JA ZUM NB-ABO

Vorstand: Rita Neumann, Schacha 3, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 70 34

Abo: Gerty Trautbeck, Kreuzstr. 9, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 68 98 (privat)

Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching

Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)

Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40

Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend

Bankverbindung: Raiffeisenbank Albaching BLZ 70169524 KTO 124206

Ich möchte das Nb-Abo zu folgenden Konditionen:



22 Euro für elf Ausgaben

Ein Jahr das Nb-Magazin (außer August)

Vorname, Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Telefon: _____

Geldinstitut: _____

BLZ, KTO: _____

Datum, Unterschrift: _____

Hiermit ermächtige ich Sie
wideruflich, den fälligen
Betrag zu Lasten meines
Kontos einzuziehen.

Ich bin mir im Klaren, dass
sich das Abo automatisch
um sechs weitere Ausgaben
verlängert, wenn ich nicht bis
14 Tage vor der letzten
Ausgabe kündige.

Behörden / öffentl. Einrichtungen**Albaching****Gemeindekanzlei:**

Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstd.:

Di: 13:30 - 14:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrbücherei:

So: 9:15 - 10:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Wertstoffhof Alb. (WZ):

Do: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di: 8:30 - 12:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
und 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Diakon Lindner:

Fr: 17:00 - 19:00 Uhr
(im Pfarrbüro)

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di / Fr.: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 8:30 - 11:30 Uhr
16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt Dr. Christoph:

Bei Abwesenheit erfolgt automatische Rufweiterleitung an Kollegen.

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Do: 19:15 Uhr + So: 8:30 Uhr
- jed. 1. So. / Monat nur 10 Uhr,
jed. 3. So. / Monat zusätzl. 10 Uhr

Rechtmehring**Gemeindekanzlei:**

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

Sa: 15:00 - 16:00 Uhr
So: 10:00 - 11:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro:

Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth**Gemeindekanzlei:**

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstd.:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof

(nur Grüngut)
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt:

(bei Daumoser, EDEKA)
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. nachmittag geschl.)

Pfarrbüro:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

Geschäfte und Firmen**Bachmeier, Allianz:**

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Barth, Allianz:

Mo-Mi: 8:00 - 11:30 Uhr
Do: 8:00 - 11:30 Uhr
16:00 - 18:00 Uhr

Brich Franz, Elektro:

Montag geschlossen!
Di, Mi, Do: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

Daumoser, Albaching

Bäckerei:
Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschlossen

EDEKA Raab,

Rechtmehring:
Mo, Di, Do, Fr:
6:30 - 18:30 Uhr
Mi: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 13:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger,

Geflügel, Eier, Honig:
Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:

täglich: 12:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:

Mo-Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Metzgerei Sewald:

Di: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr
Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma:

Di-So: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag

RSA-Bank, Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr

RSA-Bank, Rechtmehring:

wie Albaching, zusätzlich:
Do: 14:00 - 19:00 Uhr

Schuhmacherei Wagner:

Mo - Mi: 17.45 - 19.00 Uhr
Fr: 8:00 - 12.30 Uhr
14.30 - 19.00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr

Weilhammer Freimehring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

11/09

Metzgerei Sewald

Tel.: 08076 / 1825

im Angebot, solange Vorrat reicht

Schweinebraten	kg 5.90
Schlegel u. Schulter	
Wiener	kg 5.90
Schweinswürstl	kg 5.90
Milzwurst	kg 5.10
Leberkäs fein & Bauernleberkäs	kg 5.10
Deutscher Edamer, Schnittkäse 40%	kg 6.90

**Ab sofort erhalten Sie einen Warenbonus
ab einem Einkauf von 29.99 Euro**



Beratung, Planung und Ausführung von kleineren Veranstaltungen
Lichtanlagentechnik, Reparatur, Bühnenpyrotechnik

Alu- und Edelstahlschweißen

Robert Köbinger - Mühlthal 5 - 83564 Soyen

Tel : 0172 / 8131183

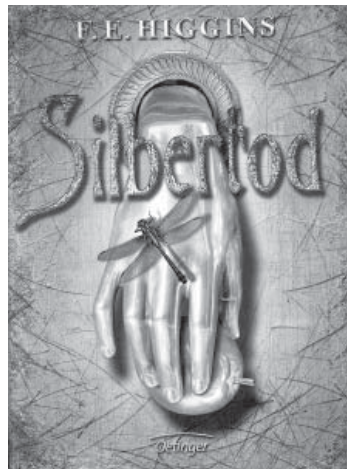
eMail : robert.koebinger@t-online.de



BUCHTIPP



Zug fahren? Kein Problem für Dr. Brumm! Er drückt auch gleich den richtigen Knopf und - WROMM!, die Lok setzt sich in Bewegung. Donnerwetter! Doch die Lok wird schneller. Und schneller. Und rattert leider direkt auf die alte morsche Brücke zu. Dass Dr. Brumm die Lok stoppen muss ist klar. Nur wie ist nicht ganz so klar ...



Wer in Urbs Umida lebt, muss auf der Hut sein. Pin weiß, dass sich dunkle Gestalten und Geheimnisse in den verwinkelten Gassen der Stadt verbergen. Es treibt ein Mörder sein Unwesen, der bei jedem Opfer einen silbernen Apfel hinterlässt. Pin überlebt einen Angriff des Silberapfelmörders. Er und seine Freundin Juno versuchen den Täter zu entlarven.

Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten:
sonntags
9.15 - 10.30 Uhr
donnerstags
16 - 18 Uhr
(außer in der
Ferienzeit)



Eine andere Frisur, ein anderer Mensch? Als man bei Sophie van der Stap mit einundzwanzig Jahren Krebs diagnostiziert - möchte sie sich am liebsten verwandeln... „Ein wunderbares Buch über die Lust am Leben“



Sophie hat den Krebs überwunden. Doch nichts ist mehr wie vorher. Es ist gar nicht so einfach, wieder ins Leben zurückzufinden.

REZEPTTIPP

von Renate

November 2009

300 g Mehl
250 g Magerquark
4 Eier
100 ml lauwarme Milch
1 Teel. Salz

-> alle Zutaten zu einem Teig
verschlagen, ca. 10 Min. ruhen lassen.

4 Liter Wasser mit etwas Salz zum Kochen
bringen; mit dem Spätzlehobel Spätzle
herstellen.

In 60 g Butter die Spätzle darin schwenken.

MOHNSPÄTZLE - für 4 bis 6 Personen -

100 g gemahlener Mohn und 60 g Puderzucker
dazugeben und miteinander verrühren.

500 g Zwetschkompott oder Kirschen
250 ml Apfelsaft
1/2 Päckchen Vanillepuddingpulver
2 Eßl. Vanillezucker

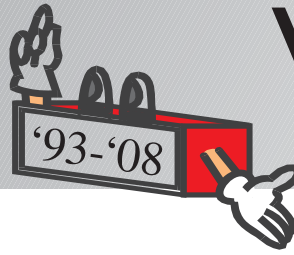
-> mit den Früchten aufkochen.

Spätzle mit Kompott servieren.

Wissenswertes

Sind Karneval und Fasching dasselbe?

Fasching sagt man in Bayern, Thüringen und Österreich – Karneval im Rheinland, in Venedig und in Rio. Und in einigen Regionen (Schweiz, Baden-Württemberg) hat sich das Wort Fastnacht eingebürgert. Aber gemeint ist immer dasselbe: die närrischen Wochen vor der 40-tägigen vorösterlichen Fastenzeit. Obwohl Karneval Teil des katholischen Kirchenjahrs ist, geht er auf heidnische Bräuche zurück. Er wurzelt einerseits in den ausgelassenen Feiern, mit denen die alten Germanen das Ende des Winters zelebrierten. Geblieben von dieser lärmenden »Winteraustreibung« ist zum Beispiel die Tradition, (Furcht erregende) Masken zu tragen – ursprünglich um die Dämonen des Winters zu verschrecken. Ein anderer Teil der Karnevals-Traditionen geht bis ins Alte Rom zurück: Zur Wintersonnwende feierte man dort die »Saturnalien«, sechs tolle Tage (17. bis 23. Dezember) zu Ehren des Saatgottes Saturn. Typisch für diese Feste war unter anderem das straffreie Verspotten von Autoritäten und die Umkehrung der Gesellschaftsordnung – so verkleideten sich die Diener in diesen Tagen als Herren und wurden von ihren Herren bedient. Beide Traditionen flossen in die christlichen Bräuche ein. In manchen deutschen Regionen beginnt der Karneval schon am 11. 11. um elf Uhr elf – zum Beispiel in Bayern und im Rheinland. Dieser Brauch leitet sich von der mittelalterlichen Bedeutung der 11 als »närrischer« Zahl ab (närrisch, weil sie zwischen der Zehner-Einheit und dem Dutzend steht). In Baden-Württemberg ist der 6. Januar der Starttermin. Aber überall erreicht der Karneval in den letzten fünf Tagen vor Aschermittwoch seinen Höhepunkt – mit dem Rosenmontag als absolutem Spitzentag. Rosenmontag hat übrigens nichts mit Rosen zu tun, sondern bedeutet »rasender Montag«. Das süddeutsche Wort Fasching leitet sich ab von »Vaschanc« (Ausschank); Fastnacht heißt schlicht: Nacht vor dem Fasten. Zum Ursprung des Worts Karneval gibt es zwei Erklärungen: von carne (Fleisch) und levare (wegstellen), eine Anspielung auf die fleischlose Fastenzeit. Oder von: carrus navalis (Schiffswagen). Zu den römischen Saturnalien gehörten Umzüge mit als Schiffe dekorierten Wagen. Daher der Begriff »Narrenschiff« und wohl auch das Wort Karneval.



WAS WAR in den November-Ausgaben?

1993:

- Prachtvoll und majestätisch strahlt im Albachinger Ortsbild die neue, 3 Mio. DM teure Mehrzweckhalle, die nach einer Bauzeit von 15 Monaten nun feierlich eingeweiht wurde.
- Bei der aktuellen Nb-Leserumfrage stellte sich der Terminkalender als die beliebteste Rubrik heraus. Zwischen den Geschlechtern zeigten sich zum Teil deutliche Unterschiede: Während Männer eher Themen zu Gemeinde und Vereinen lasen, interessierte die Frauen v.a. der Rezepttipp.
- Für Albaching ereignete sich ein historischer Moment im Bayerischen Landtag: Am 6. Oktober wurde das vierte Änderungsgesetz zur kommunalen Gebietsreform verabschiedet, somit wird es ab 1. Januar 1994 wieder eine selbstständige Gemeinde Albaching geben.

1998:

- Im Nb-Magazin konnte man einen ausführlichen Bericht über Robert Mayer und seine Erlebnisse als Missionar auf Zeit während seines einjährigen Brasilienbesuchs lesen.

- Das diesjährige Schafkopfturnier des Nb-Vereins kann Anton Niedermayer für sich entscheiden, wofür er mit einem Geschenkkorb belohnt wird.
- Der Theaterverein Albaching befindet sich mitten in den Vorbereitungen zu dem Märchen „Der Teufel mit den drei goldenen Haaren“.
- Beim Vergleichsschießen gegen die österreichischen Kollegen aus Bruckhäusl mussten sich die Schützen der SG Albaching mit 1825:1872 Ringen geschlagen geben.

2003:

- Noch während die Baumaßnahmen in der Albachinger Dorfstraße auf vollen Touren laufen, wird intensiv über weitere Details der Dorfgestaltung wie etwa Stege und Geländer diskutiert.
- Traditionell am „Kirtamontag“ veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Albaching ihren Vereinsausflug, der die Feuerwehrmänner und ihre Familien nach Burghausen führte, wo man die Burganlage und die ÖMV-Raffinerie besichtigte.

- Die Pfarrei Albaching organisierte die Kinder-Bibeltage, an denen sich fast vierzig Kinder mit Fleiß, Eifer und viel Spass beteiligten.

2008:

- Der Albachinger Theater- und Musikverein spielte das von Christian Huber frei nach „Die Apostelwascher“ von Alois Lippl inszenierte Stück „D’Jubiläumsblamage“, welches in bayerischer Mundart passend für Albaching geschrieben wurde.
- Im Albachinger Gemeinderat gab es klare Mehrheiten für die Bachaufweitung in der Ortsmitte und die Errichtung eines Kneipp-Beckens nördlich von Berg. Der stark umstrittene Brunnen am Maibaum konnte sich allerdings bei der Abstimmung über seine Errichtung nur ganz knapp durchsetzen.
- Mit rund 1000 erwarteten Teilnehmern ist das Gauschießen des Schützengaus Wasserburg-Haag eines der größten Breitensportereignisse der Region und wurde in diesem Jahr vom Schützenverein Albaching ausgerichtet.

Verkaufe

Verkaufe 4 Autositze der 2. oder 3. Sitzreihe für VW Sharan oder Ford Galaxy jeweils mit Armlehnen. Davon sind 2 Sitze mit integrierten Kindersitzen ausgestattet (9 Monate bis 14 Jahre). Günstig abzugeben. **und Winterreifen** (2006) der Marke Uni Royal 195/65 R15 T (verstärkt). Mit Stahlfelgen (6J x 15 H2 LT) und dazugehörigen Abdeckungen für VW Sharan. Preis günstig abzugeben
Tel. 08076 - 1013

4 Winterreifen für Ford Escort, M + S 175/70/13T auf Stahlfelgen. Ein Winter gefahren, ca. 6000 km. Preis VB.
Tel. 08076 - 8148

Winterreifen mit Felgen, für einen B- oder C-Corsa, Größe 155 / 80 R13
Tel. 08076 - 1549

Nb-Flohmarkt

nb-verein@albaching.de

Verkaufe

Brennholz, 33 und 50 cm, offenfertig **Tel. 08076 - 356**

Vier neuwertige Winterreifen mit Felgen, 175/70 R 13, für Ford Escort
Tel. 08076 - 1832

Original Grund-Dachträger für Opel Zafira B1 mit Reiling, 65 € **Tel. 08076 - 9685**

Vermiete

Schöne Wohnung, 85 qm, 3 Zimmer, Küche, Bad, Abstellräume, mit kompl. Einbauküche, Stellplatz und Südbalkon zu vermieten. Auskunft unter
Tel. 08076 - 347

Suche

Nebenjob: Mädchen, 16 Jahre, sucht Nebenjob, z.B. Babysitten, Nachhilfe 1. bis 5. Klasse, Gassi gehen, usw. (Karin Weinzierl)
Tel. 08076 - 888629

Verschunden

Beim Kindergebrauchwarenmarkt in Albaching hat jemand versehentlich eine gelbe Plastikkiste mit Mädchenbekleidung mitgenommen!

Die Kiste ist mit der Anbieternummer 148 ausgezeichnet und war mit den nicht verkauften Bekleidungsstücken gefüllt. Wer den Irrtum bemerkt, möchte sich doch bitte an die Organisatoren wenden (siehe Tel.Nr.). Herzlichen Dank im Namen der Besitzerin!

**Tel. 08076-8242 oder
Tel. 08076-7331**

Mag südländische Städte: Verena Wimmer

Der Steckbrief:

Vorname, Name:	Verena Wimmer
Spitzname:	„Vreni“
Wohnort:	Schlosserweg 2 - Berg (Albaching)
Geburtsort / Alter:	Ebersberg / 19 Jahre
Familienstand:	ledig, keine Kinder
Beruf:	Schüler (Gymnasium Gars)
Sternzeichen:	Jungfrau
Augenfarbe / Schuhgröße:	braun-grün / 38

Persönliches:

Lieblingsspeise:	italienische Küche
Lieblingsgetränk:	alle möglichen Schorlen
Lieblingsbiersorte:	Becks Pils
Lieblingsradiosender:	Welle 1 (Österreich)
Lieblingswirtschaft:	Gasthaus Kalteneck
Lieblingslied:	Sweet Home Alabama
Lieblingsmusikband:	Sportfreunde Stiller, Die Ärzte
Hobbys:	Fußball, Tennis, Klavier, KLJB, Band „Rhythm Elements“
Lieblingsfilm:	Dirty Dancing
Lieblingssport:	Fußball
Lieblingsmannschaft:	SC 66 Rechtmehring

Das Gespräch:

Was würdest Du gerne später einmal werden bzw. hast Du einen Traumberuf?

Ich will nach dem Abitur gerne Kommunikationswissenschaften in München studieren (das ist eine neue Bezeichnung für den früheren Studiengang Journalismus). Mein Traumberuf ist also Journalist.

Was wünschst Du Dir persönlich am meisten?

Zufriedenheit und Gesundheit für mich und meine Familie.

Was wünschst Du Dir für Deine Heimatgemeinde Albaching am meisten?

Dass es die derzeit gute Gemeinschaft in Albaching noch sehr lange gibt und dass wir in nächster Zeit eine „Katholische Dirndlschaft“ gründen können.

Was hat es mit der „Katholischen Dirndlschaft“ so auf sich bzw. was ist da geplant?

Also, wir versuchen diesen Verein in Albaching zu gründen, um für uns eine Gemeinschaft zu finden, die von der Altersstruktur her zwischen der Landjugend und der Frauengemeinschaft angesiedelt ist. Dabei wollen wir vor allen Dingen durch verschiedenste Veranstaltungen und Treffen unter ande-

rem das Bayerische Brauchtum fördern und bewahren. Dies alles befindet sich derzeit allerdings noch in der Planung.

Was würdest Du auf eine einsame Insel mitnehmen?

Freunde, ein gutes Buch sowie die passende Ausrüstung für einen Abenteuerausflug.

Was würdest Du machen, wenn Du ein ganzes Jahr lang Urlaub hättest?

Eine Weltreise unternehmen und ganz viele Sehenswürdigkeiten vor allem in Australien und Amerika besuchen.

Was magst Du überhaupt nicht bzw. was bringt Dein Blut in Wallung?

Streit, Unpünktlichkeit und wenn Leute sinnlos über etwas reden, worüber sie sich nicht auskennen.

Wobei oder wodurch kommst Du ins Schwärmen?

Bei einem gemütlichen Beisammensein draußen im Freien bei einem Lagerfeuer mit lustigen und vertrauten Menschen um mich herum. Und dann noch natürlich, wenn die Rechtmehring-Fußball-Damenmannschaft (da bin ich auch Spieler) gewinnt und wenn meine B-Ju-



Aufgenommen in den Vatikanischen Gärten von Rom: Verena Wimmer aus Berg bei Albaching. Foto: Zehntner

gend-Mädels, die ich mit trainiere, einen Sieg einfahren. Des Weiteren bin ich ein großer Fan von Überraschungen aller Art. Und Besichtigungen von südländischen Städten gefallen mir auch sehr gut.

Thema Frauenfußball: Was war Deine bisher schönste Erfahrung dabei?

Ich durfte im Jahr 2004 mehrmals als Torwart in der Oberbayerischen Auswahl spielen.

Was fehlt Dir in Deiner Heimatgemeinde Albaching am meisten?

In anderen Ortschaften, die ungefähr dieselbe Größe wie Albaching haben, gibt es kleinere Kneipen oder Bars oder Diskotheken als Treffpunkt zum Fortgehen für junge Erwachsene. Dies fehlt mir leider bei uns.

Wie sieht denn Dein Traummann aus?

Das verrate ich an dieser Stelle nicht; aber ich werde ihn sicher bald treffen.

Verena, Du bist auch in der Vorstandschaft der KLJB Al-

baching als Kassier tätig. Was gefällt Dir an der Arbeit in der Landjugend?

Es ist immer schön, gemeinsam mit jungen Leuten etwas zu organisieren wie z.B. letztes Jahr der Jugendgottesdienst oder das jährliche Hockeyturnier sowie das Petersfeuer in Gröben. Wichtig finde ich auch die bei der KLJB traditionell verankerte Auseinandersetzung mit der Kirche und dem Glauben.

Bei Deinen Hobbys hast Du oben die Musikband „Rhythm Elements“ erwähnt. Welches Instrument spielst Du da und wo kann man euch hören?

Ich spiele in dieser Gruppe Klavier und uns gibt es mittlerweile seit vier Jahren. Wir sind alle im Alter zwischen 14 und 19 Jahren und kommen aus Albaching und der Umgebung. Wir spielen unter anderem beim Vorspielabend des Theater- und Musikvereins Albaching, in der Albachinger Kirche sowie bei verschiedenen Weihnachtsfeiern.

Herzlichen Dank für das Interview!

Johannes Wimmer

Inserenten- verzeichnis

Ambuka	24
Aucotronic Systems	3
Bachmeier, Allianz	18
Bäckerei Daumoser GmbH	17
Bauer, Baggerbetrieb	7
Bauer, Heilpraktikerin	23
Bauer, Kerzen	15
Bauer, techn. Dienstleistungen	12
Baugeschäft Freiburger	26
Birkmaier, Elektro	10
Eggerl, Fahrschule	22
Elektropark Edling	6
Ernst Kinderbücher	3
Fenster Rappolder	12
Forsting, Brauerei	9
Friesinger, Geflügel & Honig	4
Fußstetter, Zimmerei	14
Ganslmeier, Schreinerei	23
Gasthaus Kalteneck	14
Geidobler Tore	15
Glück, Bäckerei	25
Göschl, Spenglerei	9
Grandl, Heizung - Sanitär	5
Hanslmeier & Meyer, Fenster	22
Hirschhuber, Optik	16
Kfz Rugge	29
Kieswimmer&Janker, orth. Schuhtechnik	8
Köbinger, Light&Stage	31
Komorek, Fußpflege	29
Krieger Landhandel	7
Madersbacher, Kläranlagenwartung	12
Moser, Baggerbetrieb	5
Oettl, Landmaschinen & Kfz	4
Oli's PC Werkstatt	19
Ostermaier, Heizung/Sanitär	21
Raiffeisenbank RSA	20
Sanftl, Bautechnik	10
SAS, Veranstaltungstechnik	17
Scheffthaler, Montage	8
Schmid, Landtechnik	20
Schmid, Sachverständiger	8
Seidel, Schnelldruck	24
Seidinger, Schreinerei	26
Seidinger, Wildspezialitäten	11
Sewald, Metzgerei	21
Söll, Friseur-Service	4
Spötzl, Heizöl	25
Vital, Imkerei	26
Wagner, Schuhmacherei	7
Weigl, Reifen	16
Weilhammer	29
Wieser, Elektro	27
Wimmer, Getränke	11

Liebe Vereine und Veranstalter:

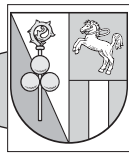
Um den Terminkalender möglichst komplett und aktuell zu gestalten, bitten wir um die ständige Mitteilung ihrer aktuellen Termine und eventuellen Änderungen an:

nb-verein@albaching.de

Herzlichen Dank !!!

Redaktionsschluss
für die Ausgabe **215**
(Dezember 2009):

Mi., 25. November 2009



Albaching

November:

Do.	5.11.	Theater „Heimatfront“, Alpicha-Halle, 20 Uhr
Fr.	6.11.	Theater „Heimatfront“, Alpicha-Halle, 20 Uhr
So.	8.11.	Hubertusmesse, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
Di.	10.11.	Gemeinderatssitzung, FW-Haus, 19:30 Uhr
Mi.	11.11.	Martinszug (nach der Andacht), KiGa, Kirche, 18 Uhr
Mi.	11.11.	Besprechung Arbeitsgruppe Spielplatz Buchenweg, FW-Haus, 19:30 Uhr
So.	15.11.	2. Treffen zur Gründung einer Katholischen Dirndlschaft, Pfarrheim, 19:30 Uhr
So.	15.11.	Volkstrauertag, SKV, 8:30 Uhr
Mo.	16.11.	Redaktionssitzung für die Nb-Dezemberausgabe, FW-Haus, 19 Uhr
21. bis	25.11.	Nachmission, Pfarrei
Mi.	25.11.	Redaktionsschluss Nb-Magazin, NBV
Do.	26.11.	Vortrag m. Thomas Janscheck, kfd, Kreuzwirt, 20 Uhr
Fr.	27.11.	1. Königsschießen, SGA, Kalteneck, 18:30 Uhr
27. bis	29.11.	Waldweihnacht in Albaching (Fr. ab 16 Uhr, Sa./So. ab 14 Uhr)
Mo.	30.11.	Klammerabend für die Nb-Dezemberausgabe, FW-Haus, 19 Uhr

Dezember:

Do.	3.12.	Adventfeier, kfd, Kalteneck, 14 Uhr
Fr.	4.12.	2. Königsschießen, SGA, Kalteneck, 18:30 Uhr
Sa.	5.12.	und 6.12. Nikolausdienst, KLJB
So.	6.12.	Festgottesdienst mit Kirchenkaffee, Pfarrei, Kirche, 10 Uhr
Di.	8.12.	Gemeinderatssitzung, Gemeinde, FW-Haus, 19:30 Uhr
Fr.	11.12.	3. Königsschießen, SGA, Kalteneck, 18:30 Uhr
Fr.	11.12.	Jahreshauptversammlung, NBV, Kalteneck, 20 Uhr
Fr.	11.12.	Engelamt, kfd, Kirche, 19:15 Uhr



Rechtmehring

November:

Sa.	7.11.	Fahrt nach Gantenham, KLJB Rechtmehring, Abfahrt an der Schule
Sa.	7.11.	Weinfest, Korbiniansschützen R'mehring, Weinstube Kirchenwirt, 20 Uhr
Sa.	14.11.	Goldstickkurs für Kropfbänder zur Tracht, kfd, Pfarrheim, 9 Uhr
So.	15.11.	Jugendkorb.wallfahrt Freising, KLJB R'mehring, Abfahrt Pfarrheim, 7 Uhr
Mi.	18.11.	Bürgerversammlung, Gemeinde, Kirchenwirt Rechtmehring, 19:30 Uhr
Fr.	20.11.	Jahreshauptversammlung, Landvolk, Pfarrheim, 20 Uhr
Sa.	28.11.	Ausflug, FFW Rechtmehring, Plattling, 8 Uhr
Sa.	28.11.	Jahresabschlussfeier, SC 66 Rechtmehring, Sportheim, 20 Uhr
Sa.	28.11.	Adventfeier, Frauengemeinschaft, Pfarrheim, 13:30 Uhr
So.	29.11.	Fahrt zum Weihnachtsmarkt Hexenagger, Gartenbauverein, Pfarrheim, 13 Uhr

Dezember:

Fr.	4.12.	Adventfeier, Bäuerinnen, Gasthaus Marsmeier, 13:30 Uhr
5. und	6.12.	Nikolausdienst, KLJB Rechtmehring
Fr.	18.12.	Weihnachtsfeier, Korbiniansschützen R'mehring, Schützenheim, 20 Uhr



Maitenbeth

November:

Fr.	4.11.	Jahreshauptversammlung, Fitness / FCM, Vereinsheim, 19:30 Uhr
-----	-------	---

Dezember:

Do.	10.12.	Christbaumversteigerung, Hubertusschützen Brandstätt, Gasth. Zacherl, 20 Uhr
Do.	17.12.	Weihnachtsfeier, Hubertusschützen Brandstätt, Gasthaus Zacherl, 20 Uhr



Der Radikalschnitt neben der Alpicha-Halle löste Verwirrung bei den Albachinger Theaterspielern und vor allem bei Spielleiter Christian Huber aus. Foto: Pfitzmaier

Kurz vor Schluss...

...schrieben wir bei der Fertigstellung dieses Nb-Heftes als Datum den 1. November. Traditionell der Allerheiligen-Feiertag mit Gräbersegnung; alles im Gedenken an die verstorbenen Angehörigen. Als synonyme Begriffe dazu fielen uns die Worte „Gräber-Rallye“, „Völkerwanderung“ und „Happy Kadaver“ ein. Auch wurde uns klar, dass einen Tag vorher mittlerweile selbst in unseren Breiten der amerikanische Brauch des „Halloween“ zelebriert wird. Dazu dieses Mal ein ernster Gedanke: Muss denn immer alles englisch ausgesprochen werden oder aus Amerika übernommen werden? (jo)

Radikalschnitt wegen Theater?

Baumverstümmelung neben Alpicha-Halle: Das Bürgerspiel lässt grüßen

Albaching (bp) – Ein radikaler Baumschnitt neben der Alpicha-Halle schockierte kürzlich die Theaterspieler des TMVA. Hat Spielleiter Christian Huber das Omen aus Wasserburg mitgebracht?

Kurz vor der Premiere des Stücks „Heimatfront“ stockte den Albachinger Theaterspie-

lern beim Antreffen vor der Alpicha-Halle der Atem: Ein Baum auf dem angrenzenden Grundstück zur Halle wurde radikal gestutzt!

Sofort wurden Stimmen laut, wer das gewesen sein könnte und erste Verdächtigungen wurden Richtung Regie ausgesprochen. Nachdem sich der

Spielleiter vehement wehrte, beschwor er, er habe mit hundertprozentiger Sicherheit nichts mit den Verstümmelungen zu tun und auch niemanden damit beauftragt, diesen Schnitt zu vollziehen.

Außerdem konnte er die Spieler davon überzeugen, dass die Aufführungen ja in der Halle stattfinden und somit die Baumkrone keine Theaterbesucher in der Sicht beeinträchtigen würde. Die gegenseitigen Beschuldigungen der rund 30 Akteure untereinander konnten auch keinen Täter unter den Theaterleuten ermitteln. Das Fazit: Es gibt zwar einige Motorsäge-Spezialisten unter den Theaterleuten, aber keiner übt den Beruf eines

Landschaftsgärtners oder Gartenfachmanns aus!

Und der Besitzer des Baumes ist auch nicht aus allen Wolken gefallen. Ein Anruf bei Bürgermeister Franz X. Sanftl in Berg verlief ebenfalls harmlos: Auf die Frage, ob er nun seine Premierenkarten zurückgeben wird, winkte er ab: Er hat die Karten nicht zurückgegeben, er hielt darüberhinaus sogar seinen Schirm über die Theatergruppe, die Wasserburger Spielleute sind ja zeitweise unbeschützt im Regen gestanden. Die Pulsfrequenz und der Adrenalinausstoß des gebrannten Spielleiters normalisieren sich daraufhin langsam wieder.

„Popeye, der Seemann“

Dreharbeiten für neuen Kinofilm am Dorfweiher

Albaching (jo) – Eine bisher geheim gehaltene Kulturförderung in der Gemeinde Albaching wurde kürzlich am Dorfweiher zufällig aufgedeckt: Bürgermeister Franz Sanftl und Gemeinderat Josef Pöschl wurden bei den Dreharbeiten zum neu-

en Kino-Blockbuster „Popeye, der Seemann“ quasi in flagranti erwischt und somit enttarnt. Der Film soll zeitgleich mit der ebenfalls gefilmten Kanzlerbiographie „Helmut Schmidt - Der Lotse“ ab 1.4.2010 in die Kinos kommen. Foto: Boysi Gugg



„Mit'm Radl auf de Autobahn“

Miesenbach bei Birkfeld, Österreich (jo) – Eine wahre Geschichte, geschehen vor ein paar Monaten: Bernhard Mayer und seine Frau Christiane besuchten ihre Verwandten in Miesenbach bei Birkfeld in der Steiermark.

Christianes Bruder Stefan und sein Freund Andreas Binsteiner aus Berg wollten die beiden besuchen bzw. mit dem Rad nachfahren. Mit dem Zug ging es bis nach Graz und von dort

ab mit den beiden Fahrrädern weiter; eines davon versehen mit einem Navigationsgerät. Bei schlechtem, regnerischen Wetter „befahl“ dieses Navi schließlich, rechts abzubiegen und man „gehörte“. Leider war dies die Auffahrt zur Autobahn, doch die beiden bemerkten das nicht und fuhren weiter. Kurz vor der Einfahrtspur haben allerdings Bauarbeiter den orientierungslosen Radfahrern zur Umkehr heftigst „geraten“.